

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 294 – März 2015



Unser Titelbild zeigt eine Impression der Frühjahrskirmes

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Frühstücksparty
nur für Frauen**
Am 7. März erstmals
im Bonhoeffer-Haus

**Bunter Rummel vom
27. Februar bis 1. März**
Amüsiermobile & Co.
laden in den Ortskern ein



Kattenstroth
Automobile e.K.



persönlich · fair · familiär

Rothenfelder Straße 55 · Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0

www.kattenstroth-automobile.de

Anne Hempel

Mode + Wäsche für
Damen, Herren u. Kinder

Ihre Wohlfühlhose
hat einen Namen:

„Marie“

Bei uns erhältlich
in vielen Farben und
in den Größen 34 bis 52.

Wir freuen uns auf Sie!

Kirchplatz 10 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 49 95

Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält Beilagen von:



Ravensberger Vertriebsservice UG

Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle/Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
Telefon 05201/1501,
Telefax 05201/15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner
Redaktionsleiter:
Herbert Gontek, Nicole Donath (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagener-schaufenster.de
SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 · Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Color-Druck GmbH
Lindenallee 19, 37603 Holz Minden

Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in
Steinhagen, Amshausen und Brockhagen
kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Juergen Wohlgenuth

In eigener Sache:

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. 1. 2015. Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos.

Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westfalen.

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Wenn eine Veranstaltung gutes Wetter verdient hat, dann ist es die Frühjahrskirmes. Es gab schon Jahre, in denen die Schausteller und die Besucher bei Schneegestöber ausharren und ihre Runden drehen mussten. Drücken wir also alle die Daumen, dass am Wochenende vom 27. Februar bis zum 1. März die Sonne scheint. Denn dann macht die Fahrt im Musikexpress gleich doppelt so viel Spaß, schmeckt die Zuckerwatte gleich doppelt so süß.

Wetterunabhängig ist das Internationale Frauenfrühstück, das in diesem Jahr an einem neuen Veranstaltungsort stattfindet. Nach Schulzentrumsmensa und Rathaussaal sind am 7. März alle interessierten Frauen in das Dietrich-Bonhoeffer-Haus eingeladen. Seit zehn Jahren kommen bei dieser Veranstaltung der Gleichstellungsstelle Frauen aus zahlreichen Nationen

zusammen, verstehen sich über alle Sprach-, Religions- und Kulturgrenzen hinweg prächtig und haben bei Kaffee, Tee und Croissants einfach eine gute Zeit miteinander. Alles andere als selbstverständlich in unseren unruhigen Zeiten, aber der Beweis, dass auf lokaler Ebene funktioniert, was auf der großen politischen Weltbühne manchmal undenkbar zu sein scheint.

Jetzt, wo das Frühjahr und der Sommer nicht mehr weit sind, nimmt auch der Bürgerpark rund um den Dorfteich immer mehr Formen an. Neue Wege sind geschaffen worden, das Fundament für die Boulebahn geschottert und ein Steg am See montiert worden. Im Laufe des Aprils sollen dann neue Pflanzen in den Boden gesetzt werden, die für bunte Farbtupfer sorgen sollen. Echte Hingucker sind die bereits verlegten großen Platten,



auf denen der Teich nun trockenen Fußes überquert werden kann. Im Mai steht die Eröffnung an und auf die Spaziergänge freue ich mich jetzt schon!

Herzlichst
Ihre

B. Nolte



Ein Osterfeuer ist eine prima Sache: Doch die Verwendung von Ast- und Baumschnitt ist eine gute Alternative.

FOTO: H. GONTEK

Osterfeuer jetzt anmelden

● **Steinhagen (BNO).** Wer ein privates Osterfeuer abbrennen möchte, muss dieses bis zum 23. März schriftlich oder persönlich bei der Gemeinde Steinhagen anzeigen. Informationen rund um das Prozedere gibt es im Rathaus unter ☎ (05204) 997-116 und im Zimmer 116.

Eine gute Alternative zum Osterfeuer ist die Strauchschnittsammelaktion der Gemeinde, siehe Seite 25.

NEUE DEKORATIONEN FÜR DEN
FRÜHLING UND ZU OSTERN.

LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN!



VOLKMANN

Deko & Geschenke
Bahnhofstraße 38 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 21 73 · Telefax 0 52 04 / 8 98 66

In diesem Heft**Birgits Block**

Notizen aus Steinhagen 2

Internationales Frauenfrühstück

Am 7. März im Bonhoffer-Haus 4

Drei Tag lang bunter Rummel

Frühjahrskirmes im Ortskern 5

Konzert des Männerchors Amshausen

Sänger treten im Bodelschwingh-Haus auf 6

7 Fragen an

Gleichstellungsbeauftragte Bettina Ruks 7

Musik-Tipp

Scott Matthew 7

Lese-Tipp

Robert Galbraith 7

Weltgebetstag

Am 6. März in Brockhagen 8

DLRG kürt Vereinsmeister

65 Schwimmer nahmen teil 9

Kinderbibeltage

Start am 8. April 10

Girls' Day

Beruflich über den Tellerrand schauen 12

Erfolgreiches Vater-Sohn-Gespann

Norbert und Hendrik Gerdes gründen GbR 13

Züchter stolz auf Jugend

JHV des Brockhagener Fittkevereins 14

Ein Gefühl für den Baum entwickeln

Obstbaumschnittkurs bei Upmann 15

Park am Dorfteich nimmt Formen an

Bis zur Eröffnung im Mai steht noch einiges an 16

Goldschmied Strüwe verlässt Kirchplatz

Neues Geschäft an der Bahnhofstraße 17

Langeweile? Muss nicht sein!

Veranstaltungskalender 19

Plattdeutsche Preise

Übergabe am 1. März in Brockhagen 20

Strauchschnittsammelaktion

Am 28. März 25

Orgelgeburtstag

Konzerte in der Dorfkirche 26

Kulturwerk

Helmut Zierl im Schulzentrum 27

Pferdesport

PSV Steinhagen-Brockhagen-Hollen lädt zum Ü30-Cup 28

Frühlingsfest bei Lüking

Zahlreiche Aussteller am 28. und 29. März 29

Die Möpse sind los

Zuchtschau und Mopsrennen 31

Fachkräfte dringend gesucht

Große Jobbörse bei Jung Pumpen 32

Beitrag für saubere Umwelt

Müllsammelaktion am 7. März 35



Katharina-von-Bora Haus

Ganzheitliche Pflege und Betreuung!

► Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0



www.kvb-versmold.de





Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Genießen Sie die Freiheit, mobil zu sein.
Wir sorgen dafür, dass es so bleibt.




Wolfgang Redecker Klaus Redecker

Ihre Provinzial Geschäftsstelle

Redecker
Bahnhofstraße 7, 33803 Steinhagen
Tel. 05204/2182, 5000
redecker-redecker@provinzial.de
www.provinzial-online.de/redecker-redecker



Frauen sind zum Frühstück eingeladen

Veranstaltung am 7. März im Dietrich-Bonhoeffer-Haus beginnt um 10 Uhr

● **Steinhagen (BNO).** Zum Internationalen Frauenfrühstück lädt Gleichstellungsbeauftragte Bettina Ruks und ein ehrenamtliches Team am Samstag, 7. März, ein. Los geht es um 10 Uhr. Veranstaltungsort ist erstmals das Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Brockhagener Straße 30.

Angesichts der zahlreichen Krisen, die aktuell aus politischen und/oder religiösen Gründen rund um den Globus für Zwist und Leid sorgen, kommt dem Internationalen Frauenfrühstück eine besondere Bedeutung zu. Hier kommen seit Jahren Frauen unterschiedlicher Nationen, Religionen und Kulturen zusammen. Und verstehen sich prächtig. „Sprachgrenzen und Barrieren zu überwinden und einem friedlichen Zusammenleben auf persönlicher Ebene, im Kleinen, ein Stück näher zu



Internationales Programm: Die Tanzgruppe »Sterne der Nacht« begeisterte im vergangenen Jahr mit Schleiertänzen das Publikum. Dieses Mal wird der Chor »Sparkling« erwartet.

FOTO: B. NOLTE

kommen, war mir immer sehr wichtig und wir brauchen es gerade heute mehr denn je“,

betont Gleichstellungsbeauftragte Bettina Ruks, die in diesem Heft auf Seite 7 auf die „7

Fragen“ geantwortet und am 7. März für ein buntes Programm gesorgt hat.

Aktion:
VW up! PS-Edition



Abbildung ähnlich
Abb. zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

up take up! 1,0 l 44 kW (60 PS)

Ausstattung: Lackierung white, ESP inkl. Berganfahrassistent, Klimaanlage, ABS mit Bremsassistent, ASR, Airbags für Fahrer und Beifahrer, Servolenkung, Radio, uvm.

Kraftstoffverbrauch: l/100 km: innerorts 5,6/außerorts 3,9/kombiniert 4,5;

CO₂-Emissionen: kombiniert 105 g/km.

Unser Hauspreis

9.630,- € inkl. MwSt.

Preis gilt bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtfahrzeuges, außer Seat, Skoda, Audi.

~~UPE 11.535,- €~~

Sie sparen: 1.905,- €

PS ZENTRUM
VERSMOLD



Nutzfahrzeuge

ŠKODA



Audi
Service

PS Zentrum GmbH • Laerstraße 16 • 33775 Versmold
Tel. 05423 2040-0 • www.ps-zentrum.de

Drei Tage lang bunter Rummel

Frühjahrskirmes vom 27. Februar bis zum 1. März im Ortskern

● **Steinhagen (BNO).** Vom 27. Februar bis zum 1. März kommen Fans von Amüsiermobilen, Zuckerwatte & Co. voll und ganz auf ihre Kosten. Dann drehen sich im Ortskern wieder die Karussells und es weht der Duft von gebrannten Mandeln um die Nase.

Am Freitag, 27. Februar, wird der stellvertretende Bürgermeister Udo Bolte um 15 Uhr den Rummel eröffnen. Schauplatz wird der Musikexpress auf dem Marktplatz sein.

Gleich im Anschluss wird die Schnäppchenzeit eröffnet: Bis 17 Uhr gibt es ermäßigte Preise an allen Wurstständen, Bierbuden und Karussellbetrieben.

Ein besonderer Höhepunkt kündigt sich am Samstagabend an. Dann wird das große beliebte Familienfeuerwerk vor dem Rathaus entzündet. Ab 19 Uhr werden die bunt schillernden Raketen in den Himmel geschossen.

Wer möchte, kann den Kirmesbesuch auch für die Suche nach gut erhaltenen, seltenen Schätzchen nutzen. Sowohl am Samstag als auch am Sonntag findet rund um den Kirchplatz ein großer Trödelmarkt mit gebrauchtem Geschirr, alten Büchern, Spielzeug, Be-



Bunter Rummel im Ortskern: Der Musikexpress ist ein echter Klassiker und wird auch bei dieser Frühjahrskirmes ganz bestimmt nicht fehlen.

FOTO: B. NOLTE

kleidung und vielen Artikeln mehr statt. Wer am Trödelmarkt teilnehmen möchte, ist

herzlich eingeladen, sich beim Veranstalter Dieter Walper anzumelden. Erreichbar ist

Walper für Interessierte unter ☎ (05424) 2265948 oder ☎ 01706747726.



Photovoltaik und Solarwärme – Potentiale sichtbar gemacht

Solardachkataster Steinhagen

Bei einer günstigen Ausrichtung können auf Dächern erhebliche Strommengen produziert werden. Die Preise für Solarmodule sind inzwischen so weit gesunken, dass es sich auch bei eingeschränkter staatlicher Förderung lohnt, die Energie unserer Sonne anzupapfen.

Wir informieren Sie gerne!

Westernkamp 12 • 33803 Steinhagen • Fon 05204 997-444
www.gemeindewerke-steinhagen.de • info@gemeindewerke-steinhagen.de

 **Gemeindewerke
Steinhagen GmbH**

Lassen Sie sich elektrisieren

und erleben Sie die E-Mobilität! Unser Ziel ist es, den Wandel im Zuge der Energiewende aktiv mitzugestalten und Elektromobilität für alle Bürger von Steinhagen erlebbar zu machen.



Stimmen erklingen im Gemeindehaus

Männerchor Amshausen freut sich auf zahlreiche Konzertgäste am 21. März

● **Amshausen (Schau).** Zu einem abwechslungsreichen Konzert lädt der Männerchor Amshausen gemeinsam mit dem Queller Männerchor am Samstag, 21. März, ein. Das Konzert beginnt um 16 Uhr im Bodelschwingh-Haus in Amshausen.

Mit den Sängern aus Bielefeld-Quelle verbindet der Amshausener Männerchor bereits eine jahrelange Freundschaft. Zudem leitet Günter Pleitner beide Chöre. Das Konzert bietet für jeden Geschmack etwas Passendes. Die Besucher werden mit schwungvollen Liedern aus Südeuropa und Russland bestens unterhalten. Mit Seemanns- und Seefahrtsliedern stimmen die Sänger ihre Gäste schon auf die kommende Urlaubszeit ein.

Nach der Pause spielt die Rhythmusgruppe des Männerchores Amshausen auf. Dabei sind die Konzertgäste herzlich zum Mitsingen oder Mitsummen eingeladen.

Ein besonderes Klangerlebnis werden die Konzertbesucher erfahren, wenn beide Chöre ihre Stimmen vereinen und einige Lieder gemeinsam vortragen. Beide Chöre



Freuen sich auf zahlreiche Gäste: Der Männerchor Amshausen und seine Rhythmusgruppe laden am 21. März zum großen Konzert in das Friedrich-von-Bodelschwingh-Haus ein. FOTO: SCHAU

haben für diesen Anlass fleißig geprobt.

Einlass für das Konzert im evangelischen Gemeindehaus ist bereits ab 15.15 Uhr. Im

Eintrittspreis von 8 Euro ist ein Getränk in der Pause enthalten. Karten sind bei allen Chormitgliedern erhältlich. Der Männerchor Amshausen

und seine Rhythmusgruppe freuen sich auf ein volles Haus. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.maennerchor-amshausen.de.



Mitschke

Fußgesundheitsaktion:
23.02. – 06.03.2015
im Mitschke Sanitätshaus.

BAUERFEIND®

– Anzeige –

Fußgesundheit ist messbar!
Einladung zum Fuß-Check bis zum 6. März 2015

Haben Sie schwere Beine, brennende Fußsohlen oder Rückenschmerzen? Mitschke führt mit modernsten computergestützten Messverfahren **eine kostenlose 3D-Vermessung Ihrer Füße** durch, so können mögliche Abweichungen der Fußanatomie erkannt werden.

Ein Fuß-Check zeigt Ihnen, wie es um Ihre Fußgesundheit bestellt ist. Eine Hauptursache für Fußbeschwerden ist das falsche Schuhwerk, denn es ist entweder zu eng, zu flach, zu hart oder gibt zu wenig Halt. Die damit verbundene Fehlstellung der Füße führt nicht selten zu Beschwerden wie schwere Beine, brennende Fußsohlen, Gliederschmerzen oder Rückenschmerzen.

Unser Tipp:
Nicht erst warten, bis die Schmerzen kommen! Fußgesundheit ist messbar. Mitschke legt einen großen Schwerpunkt auf die Versorgung mit individuellen Schuheinlagen. Sollten Sie Druck- oder Bewegungsschmerzen an den Füßen haben, nutzen Sie die Gelegenheit, bei uns mit modernsten computergestützten Messverfahren eine 3D-Vermessung Ihrer Füße durchführen zu lassen.

So können mögliche Abweichungen der Fußanatomie erkannt und anhand der gewonnenen Daten eine Einlagenversorgung individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt werden.

Unser Beraterteam vor Ort hilft Ihnen gerne weiter und bietet Ihnen einen kostenlosen Fuß-Check an. Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin vorab.

Auf einen Blick: Kostenloser Fußcheck
Termin: Täglich zwischen 9.00 und 18.00 Uhr bis zum 6. März 2015
Anmeldung unbedingt erforderlich: telefonisch unter 05241/40010
Mitschke Sanitätshaus
Werner-von-Siemens-Straße 6 · 33334 Gütersloh
www.mitschke-sanitaetshaus.de



GUTSCHEIN 05241 400 10
für einen kostenlosen 3D Fußscan. für telefonische Anmeldungen.

Die Mitschke Sanitätshaus GmbH freut sich auf Ihren Besuch in der Werner-von-Siemens Str. 6 · 33334 Gütersloh
weitere Infos zur Aktion finden Sie unter: www.mitschke-m.de

Sieben Fragen an...

Name: Bettina Ruks

Alter: 51 Jahre

Beruf: Diplompädagogin, Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Steinhagen



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?

Lammfilet mit Rosmarinkartoffeln und frischen Butterböhnchen

Wie lautet der Titel ihres Lieblingsbuches?

»Während die Welt schlief« von Susan Abdulhawa

Wie heißen die drei CD's, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Eine CD vom »Kozma Orkestar«, der Band »Dikanda« und Mantras von Satya und Pari

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?

St. Peter Ording und eher einsam gelegene Küstenorte in der Türkei

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?

Serie: »Mord mit Aussicht«, Filmklassiker: »Tanz der Vampire«
Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?

Mit meinen Gäste würde ich die schönen Wanderwege der Umgebung erkunden.

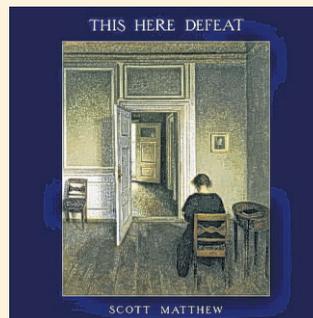
Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?

Eigentlich nie.

Musik-Tipp

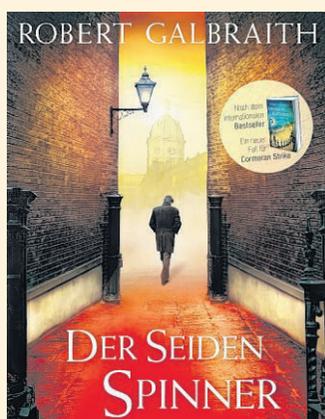
Scott Matthew– »This Here Defeat«

Der begnadete Singer/Songwriter Scott Matthew hat sich mit seinen bisherigen vier Solo-Alben höchsten Respekt unter Kritikern und Fans gleichermaßen erarbeitet. Am 20. März erscheint nun Scott Matthews fünftes Album »This Here Defeat« mit zehn eigenen Kompositionen, aufgenommen in Zusammenarbeit mit seinem deutschen Gitarristen Jürgen Stark, der hier auch die Produktion übernahm. »Ich bin sehr stolz auf das neue Album«, sagt Scott, »und ich bin es umso mehr, weil ich gar nicht daran geglaubt habe, dass es entstehen würde. Es gab eine Zeit, als ich nicht mehr der traurige Kerl sein wollte. Mein Herz war mir mal wieder gebrochen worden, und ich sann darüber nach: Will ich wirklich weiter der Typ sein, der Musik stets zur Verarbeitung seiner Liebesenttäuschungen nutzt? Ich bin dann auf Tour gegangen



und habe buchstäblich meine Stimme verloren. Es war als wolle mir jemand von oben sagen: Okay, wenn du das alles nicht mehr willst, dann nimm ich es dir eben weg. Erst da verstand ich wirklich, wie sehr ich liebe, was ich tue.« Wer Scott Matthew hört, ist seltsam ergriffen. Er macht Leid zu Lied. Er entkleidet sein Inneres. Er lässt die Hörer teilhaben, teilnehmen, Teil werden. Er berührt. Das gelingt ihm auch auf seinem neuen Album.

Lese-Tipp: Robert Galbraith– »Der Seidenspinner«



Einbeinig, etwas ruppig, smart und meistens unterschätzt: Mit Cormoran Strike hat Robert Galbraith, den meisten wohl besser bekannt als Harry-Potter-Autorin Joanne K. Rowling, einen Charakter erschaffen, dem man gerne durch die Straßen Londons folgt.

Musste sich Strike in »Der Ruf des Kuckucks«, dem 2013 erschienenen Auftakt der Reihe, noch durch die Welt der Schönen, Reichen und Super-Models ermitteln, ist der Privat-

detektiv nun in einer oft nicht weniger eiteln Umgebung unterwegs: Im Universum der Autoren, Verleger und Literaturkritiker.

Denn Romanautor Owen Quine ist verschwunden. Die nicht besonders alarmierte Ehefrau beauftragt den privaten Ermittler. Ihr dauert Quines Abwesenheit schlicht zu lange. Schnell merkt Strike, dass mehr hinter Quines Verschwinden steckt, als dessen Frau ahnt. Der Schriftsteller hat

nämlich soeben ein Manuskript vollendet, das scharfzüngige Porträts beinahe jeder Person aus seinem Bekanntenkreis enthält. Sollte das Buch veröffentlicht werden, würde es Leben zerstören – zahlreiche Menschen hätten also allen Grund, Quine zum Schweigen zu bringen...

»Der Seidenspinner« ist ein klassischer Krimi zum Miträtseln mit liebevoll gezeichneten Charakteren und jeder Menge Spannung. BIRGIT NOLTE



SOLAR / HEIZUNG / SANITÄR
ELBRACHT

Meisterbetrieb Elbracht
Birkenvenn 21
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 45 93
Fax 0 52 04 / 8 02 54
Mobil 01 71 / 85 59 50 0



Masanneck
Garten- & Landschaftsbau

Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen

Albertstr. 10
33803 Steinhagen

Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67

E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

Weltgebetstag in Brockhagen

Bei der globalen Aktion stehen in diesem Jahr die Frauen von den Bahamas im Mittelpunkt

● **Brockhagen (Schau/joda).** Der Gottesdienst zum Weltgebetstag findet rund um den Globus in diesem Jahr am Freitag, 6. März, statt. Auch in Brockhagen haben Interessierte die Möglichkeit, an dieser weltweiten Aktion teilzunehmen. Um 16.30 Uhr beginnt der Weltgebetstag in der St. Georgskirche.

Die Weltgebetstagsordnung, an der sich alle teilnehmenden Nationen und Gemeinden orientieren, kommt in diesem Jahr von den Frauen von den Bahamas. Schon seit 1950 ist der Inselstaat Bahamas Teil der Weltgebetstags-Initiative von Frauen, sich für Gerechtigkeit und Frieden einzusetzen. Damit alle, die daran teilnehmen möchten, den Hintergrund der diesjährigen Aktionen kennenlernen können, bietet die evangelische Kirchengemeinde im Vorfeld einige Veranstaltungen an.

Alle, die sich darauf einstimmen wollen, sind am Montag, 2. März, um 19 Uhr in die Remise nach Halle eingeladen. Dort erzählt Renate



Idyllisch: Das Titelbild des Weltgebetstages.

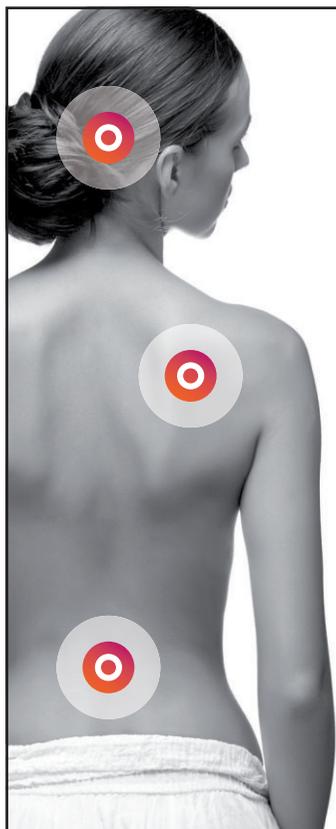
REPRO: C. BETHEL

Schröder von ihrer von der Frauenhilfe Westfalen organisierten Reise in das diesjährige Weltgebetstagsland, von ihren Eindrücken und ganz besonders von ihren Begegnungen mit Gruppen und einzelnen Menschen.

Der Brockhagener Gottesdienst am Sonntag, 1. März, um 10 Uhr steht bereits ganz im Zeichen des Weltgebetstages. Er greift das Thema auf, das die bahamaischen Frauen der Gebetsordnung gesetzt haben: »Begrift ihr meine Liebe?« heißt es da. Der zugrunde liegende Evangelientext ist Johannes 13, 1 bis 17.

Hier wird berichtet, dass Jesus seinen Jüngern an seinem letzten Passahmahl die Füße wäscht, damals ein Tabubruch, der heute aber große Bedeutung für die christliche Botschaft hat.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen an den Veranstaltungen teilzunehmen. Es geht ausdrücklich nicht um Konfession oder Religionszugehörigkeit, jeder ist beim Weltgebetstag willkommen.



VERSPANNUNGEN, RÜCKEN- UND KOPFSCHMERZEN?

VABENE-FEEL-GOOD-WOCHEN: KOSTENLOSE KÖRPERSTATIK ANALYSE BIS ZUM 31. MÄRZ 2015.

Anmeldung und weitere Infos:

05241 210 06 75

in unserer neuen Geschäftsstelle
Eickhoffstraße 13, 33330 Gütersloh
oder im Internet unter:

www.vabene-guetersloh.de



**MITSCHKE – ANALYSEZENTRUM
FÜR KÖRPERSTATIK + BEWEGUNG**

– ANZEIGE –

Probleme mit Rücken-, Kopfschmerzen oder Verspannungen?

Fit in das neue Jahr – kostenlose Körperstatikanalyse bis zum 31. März 2015 – anlässlich des Umzuges des vabene Analysezentrs an den Kolbeplatz in Gütersloh.

Seit 2001 bietet das Analysezentrum für Körperstatik und Bewegung – vabene, eine ganzheitliche Methode zur Regulierung von haltungsbedingten Beschwerden, wie z. B. Rückenschmerzen an.

In einem 30- bis 45-minütigen Körperstatikcheck führen geschulte Sportwissenschaftler eine orthostatische Untersuchung durch und können dabei Fehlhaltungen und muskuläre Ungleichgewichte Ihres Bewegungsapparates erkennen.

Die vabene Methode basiert auf den Erkenntnissen der Propriozeption – jede Art der Bewegung erfolgt durch die Anspannung und Entspannung der Muskulatur. Damit der Mensch bei allen Bewegungen sein Körpergleichgewicht halten kann, überprüft und beeinflusst der Körper über Nervenzellen, den sogenannte Propriozeptoren, permanent den Zustand seiner Muskelspannung.

Diesen Mechanismus macht sich die vabene Methode zunutze. Durch die gezielte Beeinflussung der Muskelspannung über Propriozeptoren in den Fußsohlen kann eine schrittwei-

se Normalisierung der Körperhaltung erzielt werden.

Haltungsbedingte Schmerzen, wie z. B. Verspannungen, Kopfwahl, Rückenschmerzen oder Knieprobleme können mit neuromuskulären Propriozeptoren wirkungsvoll und dauerhaft gelindert werden.

Diese in Deutschland noch junge Therapieform ist in anderen Ländern, wie beispielsweise Frankreich oder Holland seit vielen Jahrzehnten ein fester Bestandteil der medizinischen Versorgung

Neurologen, Orthopäden und Physiotherapeuten aus Europa und den USA erforschen und entwickeln diese Therapieform ständig weiter. Nutzen auch Sie bis zum 31. März 2015 die Möglichkeit zu einer kostenlosen Körperstatikanalyse.

Terminvereinbarung unter: vabene – Mitschke Analysezentrum für Körperstatik und Bewegung

Ansprechpartner: Dipl.-Sportwissenschaftler Oliver Brinkmann
Eickhoffstraße 13, 33330 Gütersloh
Telefon 0 52 41/2 10 06 75
www.vabene-guetersloh.de



DLRG kürt ihre Vereinsmeister

65 Schwimmer beteiligten sich an den Wettkämpfen

● **Steinhagen (Schau).** 65 Schwimmer und Schwimmerinnen im Alter von acht bis 40 Jahren stürzten sich jetzt in den Wettkampf um die Vereinsmeisterschaften der DLRG Ortsgruppe Steinhagen.

Die Bekämpfung des Ertrinkungstodes ist die Kernaufgabe der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft (DLRG). Dieser Gedanke spiegelt sich in den Disziplinen wider, welche zum großen Teil an die Praxis in der Wasserrettung angelehnt sind.

Der Wettkampf wurde nach dem DLRG-Regelwerk durchgeführt, so dass Disziplinen geschwommen wurden wie 50 Meter Hindernisschwimmen ab der Altersklasse (AK) 10, 200 Meter Hindernisschwimmen ab der AK 17/18, Retten einer mit Wasser gefüllten Puppe (zur Simulation eines Verunfallten) ab der AK 13/14 oder der 200 Meter »Super Lifesaver« ab der AK 17/18.

Bei dem »Super Lifesaver« handelt es sich um eine Kombination aus verschiedenen Elementen der Wasserrettung. Hierbei muss der Schwimmer 75 Meter Freistil schwimmen, zu einer mit

Wasser gefüllten Puppe abtauchen und sie an die Wasseroberfläche holen.

Die Puppe wird nun 25 Meter geschleppt. Nach insgesamt 100 Metern legt der Schwimmer einen Gurtretter und Flossen an und schwimmt nun 50 Meter zu einer weiteren Puppe. Diese wird dann mit dem Gurtretter weitere 50 Meter geschleppt.

Für die Kinder unter zehn Jahren, die noch nicht die Anforderungen des Regelwerkes der DLRG erfüllen können wurden einfachere Disziplinen benannt, damit auch sie eine Chance zur Teilnahme hatten.

Folgende Schwimmer und Schwimmerinnen sind die Vereinsmeister 2015 in ihrer entsprechenden Altersklasse geworden: Jasper Schiller, Sinen Lüking, Florian Diekmann, Maxine Schley, Korbinian Dreinhöfner, Ida Ellermann, Sebastian Dettmann, Alina Sophie Chiesa, Silas Hahn, Pia Vögeding, Magnus Knüppel, Lisanne Gronert, Annika Maasch, Tom Skodda, Marilena Skodda, Leif Grünert, Ronja Neudecker, Heike Schiller, Henner Diekmann und Meike Schley.



Lebensretter im Wasser: Die DLRG-Ortsgruppe Steinhagen ermittelte jetzt ihre Vereinsmeister. FOTO: DLRG

Frisör-Team
Charakterköpfe
wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Tel. 05204 899 11

Mo-Do 9.00-18.00 h
Fr 9.00-20.00 h
Sa 8.00-14.00 h

Besuchen Sie uns auf www.charakterkoepfe.net

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!


Physio - Sport - Relax
Neumann

Physiotherapeut(in) gesucht zwecks Urlaubsvertretung

Alexander Neumann
staatl. gepr. Physiotherapeut · Sportphysiotherapeut
Queller Straße 16 · 33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04/88 98 94 · Fax 0 52 04/88 98 95
info@neumann-physio.de · www.neumann-physio.de

Seit dem 16. Februar 2015 in neuen Räumen!
Bahnhofstraße 21 - Steinhagen

STRÜWE
DIE GOLDSCHMIEDE
BAHNHOFSTRASSE 21
33803 STEINHAGEN
05204 / 888 400

Dienstag - Freitag 9.00 - 13.00
15.00 - 18.30
Samstag 9.00 - 13.00

Gambyte Computer
Lange Straße 51 - 33790 Halle (Westf.)
☎ 0 52 01 / 25 02 - Fax 64 13 - Mail: halle@gambyte.de

Seit über 20 Jahren in Halle
EDV-Dienstleistungen, EDV- und Bürofachhandel



PC/Notebook aufrüsten statt Neukaufen!

Beide Angebote beinhalten eine kostenlose Fehlerüberprüfung ihrer alten Daten+Festplatte*

1x 120 GB Marken SSD + Übertragung ihrer Daten	1x 240/250 GB Marken SSD + Übertragung ihrer Daten
---	---

€149,-  €199,-

*bei stark beschädigten Festplatten können Zusatzkosten entstehen die vorher telefonisch besprochen werden.

Aktuelle - Aktion
kostenloser Virensan Ihres PC oder Notebooks

COUPON für 1 Gerät Pro Person 1XAVSST

Kinderbibeltage starten im April

● **Steinhagen (Schau).** Über 40 ehrenamtliche Helfer bereiten gerade die Kinderbibeltage vor. Vom 8. bis zum 10. April, jeweils von 14 bis 17 Uhr, steht der Prophet Daniel aus dem Alten Testament im Mittelpunkt der Kinderbibeltage. Auf kreative Art und Weise setzen sich jetzt die Freiwilligen mit der biblischen Geschichte erst selbst auseinander, um dann die Themen kindgerecht herauszuarbeiten. Wer Lust bekommen hat das Team zu unterstützen, kann sich bei Annette Petrick unter ☎ (0 52 04) 8 70 20 88 oder bei Simon Wolter unter ☎ (0 52 04) 9 29 83 24 melden. Zu den Kinderbibeltagen im Bonhoeffer-Haus sind alle Fünf- bis Zwölfjährigen eingeladen.



Engagiertes Team: 40 Ehrenamtliche bereiten derzeit die Kinderbibeltage vor.

FOTO: A. PETRICK

Mein Schiff.



Kontinent der aufgehenden Sonne.

Beratung und Buchung:
Die Reiseagentur!
Tatjana Kroll + Michael Völcker GbR
Am Pulverbach 32
33803 Steinhagen
Telefon: 0 52 04 / 9 27 59 16
diereiseagentur@gmail.com

**PREMIUM
ALLES INKLUSIVE**
Ohne Aufpreis*

ASIEN MIT THAILAND
Mein Schiff 1
Dezember 2015 bis März 2016
7 Nächte
ab **748 €****



TUI Cruises

* Im Reisepreis enthalten sind ganztägig in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markengetränke in Premium-Qualität sowie Zutritt zum SPA & Sport-Bereich, Kinderbetreuung, Entertainment und Trinkgelder. | ** Wohlfühlpreis p. P. bei 2er-Belegung einer Innenkabine ab/bis Singapur, inkl. 50 € Frühbucher-Ermäßigung (limitiertes Kontingent) bei Buchung bis max. zum 31.05.2015. An-/Abreise nach Verfügbarkeit zubuchbar. | TUI Cruises GmbH · Anckelmannsplatz 1 · D-20537 Hamburg

**Der optimale Einstieg
zum günstigen
Einstiegspreis**



KüchenSötebier
Studio Mit dem Plus an Service

- Küchenstudio
- Elektrofachgeschäft

Miele
IMMER BESSER
unser Service-Preis:
819,-

unser Service-Preis =
Anliefern, Aufstellen, Einweisung,
Altgerätesorgung

Miele Waschmaschine WDA 110 WCS

- Beladungsmenge von 7,0 kg
- Besonders sparsam mit Energieeffizienzklasse A++
- Alles im Blick mit der Restanzeige
- Top-Schleudерergebnisse – bei 1.400 U/min

Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen

Elektro Sötebier GmbH & Co. KG
Patthorster Str. 1 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04 / 8 70 48-30
E-Mail: info@elektro-soetebier.de

 www.haller-kreisblatt.de

 Müllabfuhrtermine**Montag, 2. März**

Kompost-Tonne Bezirk 1

Dienstag, 3. März

Kompost-Tonne Bezirk 2+6

Mittwoch, 4. März

Kompost-Tonne Bezirk 3

Donnerstag, 5. März

Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7

Freitag, 6. März

Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 9. März

Restmüll Bezirk 1

Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Dienstag, 10. März

Restmüll Bezirk 2 + 6

Papier Bezirk 1, 6 + 9

Mittwoch, 11. März

Restmüll Bezirk 3

Wertstofftonne-Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7

Donnerstag, 12. März

Restmüll Bezirk 4 + 7

Papier Bezirk 2 + 7

Leichtverpackungen Bezirk 4

Freitag, 13. März

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

Papier Bezirk 4

Montag, 16. März

Kompost-Tonne Bezirk 1

Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10

Dienstag, 17. März

Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6

Papier Bezirk 3 + 10

Mobiler Recyclinghof

Grundschule Brockhagen von 15 – 18 Uhr

Mittwoch, 18. März

Kompost-Tonne Bezirk 3

Leichtverpackungen Bezirk 5+8

Donnerstag, 19. März

Kompost-Tonne Bezirk 4+7

Papier Bezirk 5 + 8

Mobiler Recyclinghof

P Starenweg, Amshausen, von 15 – 18 Uhr

Freitag, 20. März

Kompost-Tonne Bezirk 5,

8, 9 + 10

Lieber gemeinsam statt einsam

Gemeinschaftlicher Besuchsdienst der Wohlfahrtsverbände stellt sich vor

● **Steinhagen (Schau).** Wenn man im Alter weniger mobil ist, werden die Gelegenheiten, Freunde und Bekannte zu treffen weniger. Die Welt um einen herum wird kleiner, viele Kontakte brechen ab. Besonders wer seine Wohnung nicht mehr verlassen kann, ist oft von wichtigen Teilen des Lebens abgeschnitten.

Im Besuchsdienst der Arbeitsgemeinschaft der Wohlfahrtsverbände sind Menschen engagiert, die sich auf Begegnungen und Gespräche besonders mit älteren Menschen freuen.

Sie haben Zeit für Besuche. Am liebsten werden regelmäßige Zeiten vereinbart, die für beide Seiten günstig sind. Aber auch einzelne oder unregelmäßige Besuche sind möglich.

Die Besuche sind kostenlos und unverbindlich. Besucht werden Menschen aus Steinhagen unabhängig von Konfession oder Verbandszugehörigkeit.

Wie ein Besuch aussieht hängt ganz von den Interessen und Vorlieben der Besuchten ab.

„Gerade in den Wintermonaten, wenn die Tage kurz sind, es draußen trüb und kalt ist, man selten vor die Tür geht, fühlt man sich noch schneller einsam als im Sommer“, weiß Elisabeth Zsiska vom Familienzentrum. Bei ihr können sich Menschen melden, die Besuch bekommen möchten und solche, die sich engagieren möchten. Telefonisch ist Elisabeth Zsiska im Familienzentrum unter ☎ (05204) 888213 erreichbar.



Wir können sauber.

Bodenreinigung mit Kärcher - in allen Größen.

Store Bielefeld

Gütersloher Str. 328

Tel: 0521 4008298-0

Fax: 0521 4008298-19

www.kärcher-bielefeld.de

bielefeld@kaercher-schreiber.de

NEU!**Store Harsewinkel**

Franz-Claas-Str. 12

Tel: 05247 98588-0

Fax: 05247 98588-19

www.kaercher-schreiber.de

info@kaercher-schreiber.de

JETZT KOSTENLOSE VORFÜHRUNG ANFORDERN. **KÄRCHER****KÄRCHER STORE SCHREIBER**

Beruflich über den Tellerrand schauen

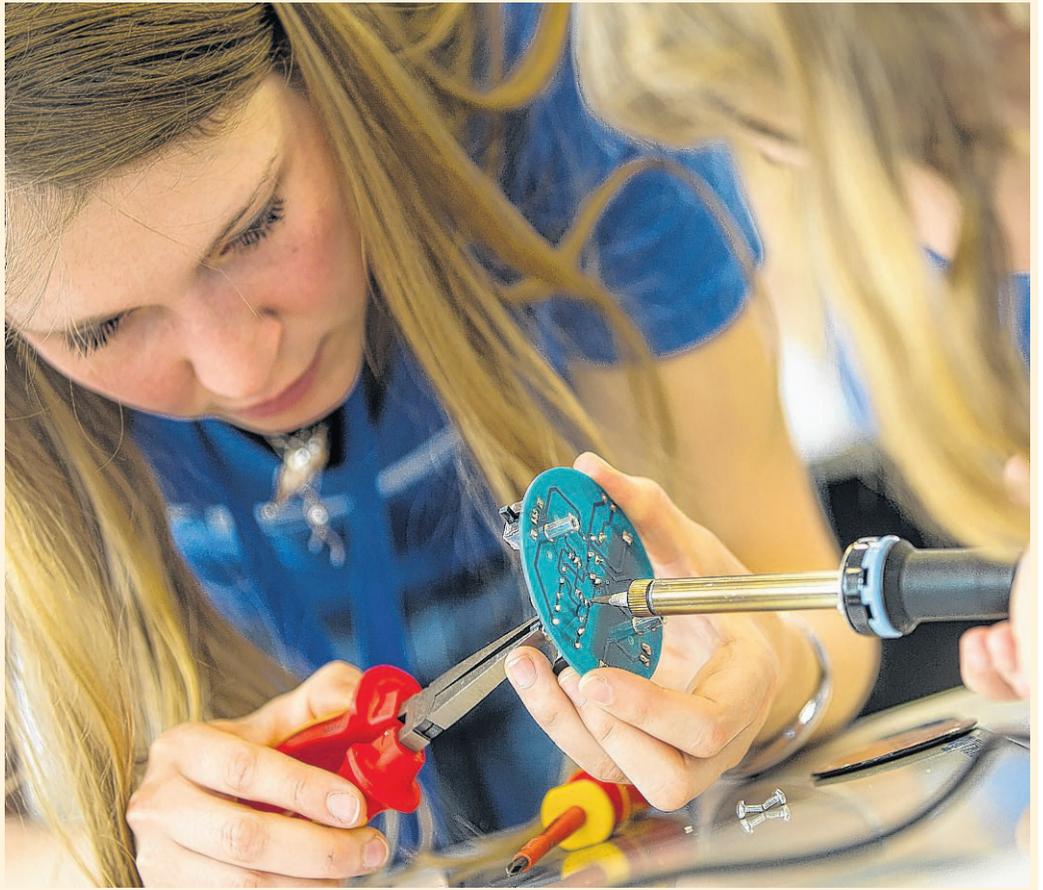
Am 23. April lernen Mädchen typische »Männerberufe« und Jungs typische »Frauenberufe« kennen

● **Steinhagen (Schau).** Der jährliche »Girls' Day« bietet Schülerinnen die Chance, sich ganz konkret über handwerklich-technische und IT-Berufe sowie über naturwissenschaftlich-technische Studiengänge und Karrieren zu informieren und im persönlichen Kontakt mögliche Vorbehalte abzubauen.

Der Tag ist häufig ein Schlüsselerlebnis in der Berufsorientierung der Mädchen und trägt nachweislich zu einem positiven und realistischen Image der technischen Berufe bei. In Deutschland ist der Mädchen-Zukunftstag mittlerweile ein fester Baustein der Unternehmen und Organisationen im Bereich Nachwuchssicherung.

Entsprechend werden am »Boys' Day« die Jungen eingeladen, ihre sozialen Kompetenzen vorwiegend im erzieherischen oder pflegerischen Bereich auszuprobieren und diese Erfahrung in ihre Berufs- und Lebensplanung mit einfließen zu lassen. Zudem werden gerade im sozialen, erzieherischen oder pflegerischen Bereich viele Nachwuchskräfte gebraucht und Männer sind hier in der Regel sehr willkommen.

Die Gemeinde Steinhagen und die Gemeindewerke machen am 23. April wieder mit und stellen in diesem Jahr insgesamt sechs Plätze zur Verfügung. So bietet der Bauhof zwei Mädchen die Möglich-



Am 23. April: So wie hier schnuppern Mädchen in technische Berufe hinein. Andersherum erhalten Jungs viele Einblicke in soziale Berufe.

FOTO: KOMPETENZZENTRUM TECHNIK-DIVERSITY-CHANGENGLEICHHEIT E.V.

keit, den Beruf der Straßenwärtlerin/des Straßenwärters kennen zu lernen oder alternativ einen Einblick in die Garten- und Parkpflege zu gewinnen. Auf der Kläranlage kann ein Mädchen das Verfahren der Abwasserreinigung, die Kontrolle der Ablaufwerte im La-

bor und die Sonderbauwerke im Kanalnetz kennenlernen.

Die Gemeindewerke bieten zwei Mädchen die Möglichkeit, zu erfahren, wie der technische Ablauf der Strom-, Gas-, Wasser- und Wärmeversorgung funktioniert. Im kommunalen Kindergarten Strö-

hen kann ein Junge den pädagogischen Alltag in der Kindertageseinrichtung kennenlernen.

Weitere Informationen im Rathaus unter ☎ (05204) 997206 sowie im Internet unter www.girls-day.de und www.boys-day.de.

 **AFIB Immobilien** Seit 1996 in Steinhagen



Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie

Kirchplatz 2
33803 Steinhagen
Tel.: (0 52 04) 9 25 28 70

Fax: (0 52 04) 9 25 28 71
info@afib-immobilien.de
www.afib-immobilien.de

Ortkraß Physiotherapie GmbH
Reha-Sport Steinhagen e. V.

Krankengymnastik
Bobath
Bobath für Kinder
KG-Gerät
Manuelle Therapie
Lymphdrainage
Akupunktmassage n. P.
Präventionskurse: Yoga, Nordic-Walking, Rückenschule u. v. m.



Heißluft
Fango
Eistherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Massage
Fußreflexzonenmassage

Brockhagener Straße 36a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 25 10 10
www.praxis-ortkrass.de · info@praxis-ortkrass.de

Kirchplatz 26
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 66 56

Züchter stolz auf ihre Jugendabteilung

Mit 23 Mitgliedern hat die Brockhagener Geflügelzüchter die zahlenstärkste Jugend im Altkreis Halle

● **Brockhagen (BNO).** Mit aktuell 23 Mitgliedern ist die Jugendabteilung des Obst-, Geflügelzucht- und Gartenbauvereins Brockhagen nicht nur die größte im Altkreis. Sie ist auch erfolgreich. Die 16-jährige Nadine Strothenke etwa konnte bei den Deutschen Meisterschaften ihren Meistertitel, den sie mit ihren Hamburger Silberlack errang, jetzt verteidigen. Das berichtete Vorsitzender Rainer Hammer jetzt bei der Jahreshauptversammlung im Landgasthaus Beckmann.

Dass die Jugendabteilung so zahlreiche Mitglieder hat, liegt laut Rainer Hammer auch daran, dass sich die Kinder und Jugendlichen nicht auf die Geflügelzucht beschränken müssen. „Einige haben sich auf Obst und Gemüse spezialisiert“, so der Vorsitzende. Wegen Frost in der Blütezeit fiel die Ernte besonders beim Obst im vergangenen Jahr allerdings sehr mager aus. Ein Saftmobil, das der Verein extra für seine große Ausstellung im Herbst geordert hatte, musste wieder abbestellt werden, weil die Bäume so wenig Obst trugen.

Mit der Zahl der ausgestellten Hühner zeigte sich Rainer Hammer jedoch zufrieden. 149 Tiere waren zu sehen, davon



Leitungsteam: Jugendwart Jürgen Wagemann (von links), Vize-Vorsitzender Kay-Robert Strothenke, Schriftführer Ralf Seidel, Vorsitzender Rainer Hammer, Kassierer Günter Cyriaci und Ehrenvorsitzender Paul Meise bilden Vorstand des Brockhagener Fittkevereins.

FOTO: B. NOLTE

45 von Nachwuchszüchtern. Der Verein steht zudem laut Kassierer Günter Cyriaci auf finanziell sehr gesunden Füßen. „Die Beiträge werden wir also nicht erhöhen. Wir sind ja kein Sparverein“, stellte Vorsitzender Hammer klar. Die 27 Mitglieder, die zur Jahreshauptversammlung gekommen waren, erteilten dem Vorstand Entlastung und wa-

ren aufgefordert, über einige Posten im Leitungsteam abzustimmen. Im vergangenen Juli waren Schriftführerin Ellen Stephan und der stellvertretende Vorsitzende Norbert Strothenke zurückgetreten. Ihre Nachfolge traten Kay-Robert Strothenke und als Schriftführer Leif Seidel an. Im Amt bestätigt wurde Kassierer Günter Cyriaci. Zum neuen

Kassenprüfer wurde Florian Tuxhorn gewählt, zu seinem Stellvertreter Wilfried Dellbrügge. Außerdem wurde der Termin für die alljährliche Radtour festgeklopft. Los geht es am 4. Juni, 13 Uhr, am ehemaligen Schinkenkrug.

Am 10. und 11. Oktober lädt der Verein dann wieder zur großen Ortsschau in die Grundschulturnhalle ein.

BAUMHÜTER Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.baumhueter-kg.de

Wir polstern für Sie!



Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz


Raumausstattermeister
Andreas Reich
Hauptmannstr. 5 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 0 52 04. 88 87 67

Ein Gefühl für den Baum bekommen

Ralf Upmann führt am 7. März kostenlos in den Obstbaumschnitt ein

● **Ströhen (BNO).** Zu einer kostenlosen Einführung in den Obstbaumschnitt lädt am Samstag, 7. März, Ralf Upmann in seine Baumschule, Mönchsweg 3, ein.

Ab 14 Uhr wird Ralf Upmann zwei bis drei Stunden lang die Grundlagen des Obstbaumschnitts vermitteln. „Danach werden die Teilnehmer zwar keine perfekten Obstbauern sein, aber darum geht es auch nicht, sondern darum, dass möglichst wenig Fehler gemacht werden“, so Ralf Upmann. „Wir wollen außerdem erreichen, dass die Teilnehmer ein Gefühl für den Baum bekommen.“

Nach einer theoretischen Einführung wird Ralf Upmann den Obstbaumschnitt

auch ausführlich in der Praxis demonstrieren.

Darüber hinaus wird Ralf Upmann sich Zeit nehmen, den korrekten Sommerschnitt zu erklären und über den effektiven Pflanzenschutz, die Gesunderhaltung der Bäume über die Kriterien bei der Sortenwahl informieren. Auch die Veredelungsunterlage (Wurzeln und Boden) wird Thema sein.

Alle Interessierten sind herzlich in der Baumschule Upmann willkommen. Die Veranstaltung ist kostenlos. Ralf Upmann würde sich über eine Spende für das Naturprojekt »Faba« für Kinder aus sucht-/psychisch belasteten Familien im Kreis Gütersloh freuen.



Am 7. März: Ralf Upmann gibt eine kostenlose Einführung in den Obstbaumschnitt in seiner Baumschule.

FOTO: J. ALGNER

Anke Mennecke

Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

- Viele bekannte Duft-Depots: z.B. Jil Sander, Calvin Klein, Davidoff
- High-Class-Kosmetik-Depots von Lancôme + Lancaster
- Naturkosmetik von Hildegard Braukmann



27.2.-14.3.2015
20% auf Duft- und Pflegeartikel

NEUER DUFT
LOVE STORY
by Chloé

Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180
www.parfuemerie-mennecke.de



Rundum GmbH Gütersloh

Umzüge mit pers. Beratung Vorort
Transporte und Haushaltsauflösungen

☎ 05241 / 533495 📞 0171 / 8647830

Vollrath-Müller-Straße 3-13 33330 Gütersloh



Muldenservice & Baustoffe

- ⇒ Muldenservice von 3 m³ bis 20 m³
- ⇒ Baustoffe aller Art
- ⇒ keine Standgebühr bis zu 2 Wochen
- ⇒ zuverlässig und preiswert

Telefon 0 54 25/18 56
www.elbracht-muldenservice.de



NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de



Rötger

Das Baustoff - Centrum in Werther

Wir haben, was Sie zum
renovieren brauchen.*

*Schutzkleidung auch.

Rötger GmbH & Co. KG Dammstr. 88 05203 - 91 70 80 www.roetger-baustoffe.de

Park am Dorfteich nimmt Formen an

Bis zur offiziellen Eröffnung im Mai ist noch einiges zu tun

● **Steinhagen (fja).** Es braucht nicht mehr all zu viel Fantasie, um sich eine Vorstellung davon zu machen, wie der Park am Dorfteich in wenigen Wochen aussehen könnte. Die Mitarbeiter der Firma Kahleis haben bereits neue Wege geschaffen, das Fundament für die Boulebahn geschottert und einen Steg an den kleinen See montiert.

Jetzt wurden mit einem Kran sechs runde Betonblöcke in das Gewässer eingelassen. „Das ist für mich auch etwas Besonderes“, sagte Landschaftsarchitekt Jürgen Edenfeld, während der Kran den dritten Block vorsichtig herabließ.

Wer künftig nicht den Weg um den Teich herum gehen will, kann über die runden Blöcke springen, die als Plattenweg auf dem Rasen weitergeführt werden. Im Sommer kann man hier auch die Beine im Wasser baumeln lassen. Die Holzbrücke wird es hingegen nicht mehr geben.

Der Sichtbeton taucht als verbindendes Element überall im Park auf. Rechteckige Blöcke laden an mehreren Stellen als Alternative zu den Bänken, die es auch gibt, zum Hinsetzen ein. Sie werden der Anlage einen modernen Charakter verleihen.

Außerdem hat Jürgen Edenfeld zwei Liegen aus Sichtbeton geordert, die am Ufer aufgestellt werden. „Der feuchte Winter hat die Arbeiten etwas gebremst, aber zurzeit können wir sehr gut durcharbeiten“, gab der Landschaftsarchitekt aus Rietberg einen Einblick in den Zeitplan. Weitere Ausstattungselemente wie Bänke, Laternen und Fitnessgeräte seien bereits bestellt, so dass sie im



Der Plan: So soll er einmal aussehen, der neue Dorfteich. Am 9. Mai, dem Tag der Städteförderung, soll der Bürgerpark offiziell eröffnet werden.

FOTO/GRAFIK: BÜRO OBJEKT & LANDSCHAFT EDENFELD

März installiert werden können. „Im April werden dann die Anpflanzungen vorgenommen. Ich gehe davon aus, dass wir Ende April fertig sind“, so Jürgen Edenfeld.

Laut Bauamtsleiter Stephan Walter, der sich ebenfalls ein Bild vom Baufortschritt machte, ist für den 9. Mai die offizielle Eröffnung geplant. Es ist der Tag der Städtebauförderung. Das passt ganz gut, wird die rund 640 000 Euro teure Maßnahme doch zur Hälfte über Städtebaumittel finanziert. Die 160 000 Euro teure Gewässerrenaturierung des Jückerbühlbachs auf dem Areal, die parallel stattfindet,

wird sogar zu 80 Prozent gefördert.

Nach der Fertigstellung werden Spaziergänger ein etwas erweitertes Wegenetz vorfinden. „Viele Bürger hatten sich gewünscht, dass die Möglichkeit besteht, den Dorfteich zu umrunden“, berichtet Stephan Walter. Außerdem gibt es eine Verbindung zur neuen Klimaschutzsiedlung am Hilferweg.

Eine echte Zierde für den Park sind die schwebenden Platten aus Carbonstahl, über die die Fußgänger durch ein kleines Wäldchen flanieren können. In dem 36 Meter langen Stück ist der Satz »Mein

Wald, was bist du schön« aus einem Gedicht von Emil Besser herausgeschnitten worden. Neben der deutschen Fassung gibt es den Ausspruch auch noch auf Niederländisch und Italienisch – eine Reminiszenz an Steinhagens Partnerstädte Woerden und Fivizzano.

Fast fertig ist auch der Steg, von dem aus die Besucher künftig auf den Teich blicken können. Zur Belüftung des Gewässers wird eine Wasserfontäne installiert. Bei der Wahl der Pflanzen hat Jürgen Edenfeld darauf geachtet, dass der neu gestaltete Park künftig mehr blühende Farbtupfer aufweist.

Apollinaris Vio
6x 1,5 l

5,29 €
zzgl. Pfand

Barre Mailback

6x 0,33 l

3,69 €
zzgl. Pfand

Proviant

Bio-Apfelschorle
24x 0,33 l

18,99 €
zzgl. Pfand

Augustiner

München
Lager hell
20x 0,5 l

18,99 €
zzgl. Pfand

Chiemseer

hell
20x 0,5 l

17,99 €
zzgl. Pfand

Tegernsee

hell
20x 0,5 l

18,99 €
zzgl. Pfand

Ayinger

hell
20x 0,5 l

15,99 €
zzgl. Pfand

Flötzing Trachtler

Hoibe
20x 0,5 l

15,99 €
zzgl. Pfand

das Steinhagener Getränke-Center

Bahnhofstraße 46, 33803 Steinhagen, Telefon (0 52 04) 99 59 25
Mo.–Fr. 9.00–19.30 Uhr, Sa. 8.00–16.00 Uhr

Goldschmied Strüwe verlässt Kirchplatz

Neues Geschäft an der Bahnhofstraße seit Mitte Februar geöffnet

● **Steinhagen (BNO).** Am Kirchplatz wurde es ihm zu ruhig. Jetzt ist Bernd Strüwe an die Bahnhofstraße 21 umgezogen. Mitte Februar feierte der Goldschmied Eröffnung.

„Es ist einfach zu wenig Bewegung am Kirchplatz“, findet Bernd Strüwe. „Der Einzelhandel wird immer weniger und die Verkehrs- und Pflasterdiskussion haben auch das ihrige dazu beigetragen.“

Daraus hat Strüwe, der sein Geschäft im November 1999 am Kirchplatz eröffnete, nun die Konsequenzen gezogen. Sein neues Geschäft an der Bahnhofstraße misst zwar nur 14 Quadratmeter mehr. „Dafür ist der Ausstellungsbereich deutlich größer als vorher“, so Strüwe.

Die Werkstatt ist nach wie vor im Geschäft integriert und einsehbar. „Die Kunden können mir also weiterhin bei der Arbeit über die Schulter schauen“, so Bernd Strüwe. Und das ist oft gefragt, denn der Goldschmied designt

Schmuckstücke auf individuellen Wunsch hin gemeinsam mit dem Kunden. Dieser Service reicht von der Umarbeitung älterer Preziosen bis hin zu ganz neuen Kreationen aus



Edelmetall. Neben Uhren der Marken Danish Design, S.Oliver und Regent gehört Schmuck von klassisch bis trendig zum Sortiment. Außerdem übernimmt Bernd Strüwe sämtliche Reparaturarbeiten rund um Ketten, Ringe & Co.



Neuer Standort: Goldschmied Bernd Strüwe ist vom Kirchplatz an die Bahnhofstraße 21 gezogen.

FOTOS: B. NOLTE

Das Beste NEU

42 Zoll (107 cm)
65 Zoll (165 cm)

von TechniSat in einem TV-Gerät

DVR ready LIVE-TV im Netzwerk streamen und aufzeichnen

TWIN TUNER Digitales Fernsehen ohne zusätzlichen Receiver

watchmi Eigene TV-Kanäle mit Lieblingssendungen anlegen

TechniTwin ISIO® Scharf, detailliert, brillant, farbenreich und mit einer atemberaubenden Auflösung. **Qualität Made in Germany.** UVP ab **1.499,-€**
Energieeffizienzklasse A+

Jetzt bei Ihrem TechniSat-Fachhändler vor Ort:

TechniSat Die Deutsche Fernsehmarke

Elektro-Lüking GmbH
Wolfsbader 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Sendern- und Antennenanlagen • Blitz- und Überspannungsschutz • E-Check • Erdbündeln • Hausgeräte • Gebäudetechnik • Callcentermedienanlagen • Kundenreisen • Photovoltaikanlagen • Wärmepumpen

Fruchtzentrale Eichner **Lagerverkauf**

von Obst, Süd- und Waldfrüchten

Donnerstag von 13-18 Uhr
in Steinhagen · Beerenstraße 4

Deutsche Äpfel und Birnen aus dem Alten Land
Kartoffeln, Ananas, Bananen,
Pilze, Orangen, Clementinen, Nüsse,
großes Gemüsesortiment, frische Eier u.v.m.

Elbe-Obst Parkplätze direkt auf dem Hof.
Auch der weiteste Weg lohnt sich - der Frische wegen!

Sparkassen-Finanzgruppe

Frühjahrsputz gefällig?
Schnell Termin vereinbaren!

Frühjahrsputz für Ihre Finanzen.

Sortieren - behalten - entfernen.
Wir unterstützen Sie gerne bei Ihrem finanziellen Frühjahrsputz.

Bringen Sie Ihren Finanzordner gleich mit.

Wenn's um Geld geht
Kreissparkasse Halle (Westf.)



Erhöhte Sitzposition, Kofferraum mit faltbarem Ladeboden, hochwertiger Innenraum: Erleben Sie den BMW 2er Active Tourer jetzt bei einer Probefahrt und profitieren Sie zusätzlich von unserem BMW Service Inclusive Paket*, mit dem Sie langfristig sparen. Informieren Sie sich jetzt.

* BMW Service Inclusive Paket: 3 Jahre/40.000 km. Weitere Informationen finden Sie unter www.bmw.de/serviceinclusive. Gilt nur bei Leasing eines neuen 2er Active Tourer.

Leasingbeispiel: BMW 218i Active Tourer

Schwarz uni, Stoff Anthrazit, Advantage Paket, Parkassistent, PDC vorn und hinten, Sport-Lederlenkrad, Navigation, LM Räder, Service Inclusive - 3 Jahre/40.000 km u. v. m.

Monatliche Leasingrate:	299,00 EUR
Fahrzeugpreis: 27.200,00 EUR	Nettodarlehensbetrag: 26.850,01 EUR
Leasing-sonderzahlung: 2.689,07 EUR	Sollzinssatz p. a.*: 4,25 %
Laufzeit: 36 Monate	Effektiver Jahreszins: 4,33 %
Laufleistung p. a.: 10.000 km	Gesamtbetrag: 13.320,98 EUR

Kraftstoffverbrauch innerorts: 6,1 l/100 km, außerorts: 4,3 l/100 km, kombiniert: 4,9 l/100 km, CO₂-Emission komb.: 115 g/km, Energieeffizienzklasse: A.

Zzgl. 799,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 01/2015.
Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe.

* gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

Kraftstoffverbrauch BMW 2er Reihe (Active Tourer) kombiniert: 5,8-4,1 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert: 135-109 g/km.

Kattenstroth
Automobile e. K.



Rothenfelder Str. 55
33775 Versmold
Tel. 05423 9515-0
Fax 05423 9515-20

www.kattenstroth-automobile.de

www.haller-kreisblatt.de

Veranstaltungen

Freitag, 27. Februar

14 Uhr Start der Frühjahrskirmes im Ortskern, bis 1. März

Montag, 2. März

14.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten mit Uschi Kreuz und Hildegard Varchmin (14tägig)

17 Uhr AWO-Erzählcafé im Heimathaus

20 Uhr Selbsthilfegruppe für Angst- u. Panikattacken in der Begegnungsstätte am DBH, Kontakt: Manfred Bohnenkamp, ☎ (05204) 4941 (14tägig)

Dienstag, 3. März

19 Uhr Heimatverein Amshausen, Kniffelabend, Alte Feuerwehr (14tägig)

19.30 Uhr Ev. Kirchengemeinde, Gesprächskreis in der Begegnungsstätte am DBH, Kontakt: Baldur Haselhorst, ☎ (05204) 9251579

Mittwoch, 4. März

15 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten der Landfrauen (14tägig)

Donnerstag, 5. März

14 Uhr Treffen der älteren Generation, Heimatverein, Heimathaus

Samstag, 7. März

9 Uhr Start der Müllsammelaktion, Treffpunkt für Kurzentschlossene: Bauhof

10 Uhr Internationales Frauenfrühstück, Dietrich-Bonhoeffer-Haus

15 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Frühlingsbasar der Handarbeitsgruppe

Sonntag, 8. März

15 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Frühlingsbasar der Handarbeitsgruppe

Montag, 9. März

20 Uhr Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen in der Begegnungsstätte am DBH, Kontakt: Friedhelm Stricker ☎ (05204) 888010 (14tägig)

Dienstag, 10. März

15 Uhr AWO-Handarbeitsgruppe, Alte Feuerwehr, Amshausen

15.30 Uhr Dia-Vortrag Streifzüge durch OWL, Matthias-Claudius-Haus

Mittwoch, 11. März

14 Uhr Treffen der älteren Generation, Heimatverein, Heimathaus

15 Uhr Spaziergang in und um Steinhagen, Heimatverein, ab Alte Kirchstraße 4

Donnerstag, 12. März

9.30 Uhr Frauenfrühstück, Heimatverein Amshausen, Alte Feuerwehr

15.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Offenes Singen mit Rudi Wörmann und Dieter Hippe

Freitag, 13. März

18 Uhr Jahreshauptversammlung des Heimatvereins, Graf Bernhard

Montag, 16. März

17 Uhr Vhs-Vortrag zum Thema „Studieren ab 50“, Heimathaus

Mittwoch, 18. März

15 Uhr Handarbeitsnachmittag des Heimatvereins, Heimathaus

19 Uhr Jahreshauptversammlung des Historischen Museums, Historisches Museum

20 Uhr Vortrag zum Thema »Väter erziehen anders«, Kita Waldbad

Donnerstag, 19. März



Veranstaltungen

14 Uhr Treffen der älteren Generation, Heimatverein, Heimathaus

Samstag, 21. März

9 Uhr „Wanderung in den Frühling“, Heimatverein, ab Heimathaus

14 Uhr Leberblümchenwanderung mit Stadtführerin Renate Runge, ab Alte Feuerwehr

16 Uhr Konzert des Männerchors Amshausen, Bodelschwingh-Haus

Montag, 23. März

15.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße Vortrag „Gesunde Ernährung im Alter“ mit Marita Habel

Dienstag, 24. März

15 Uhr Klön-Nachmittag, Heimatverein, Heimathaus

15 Uhr AWO-Handarbeitsgruppe, Alte Feuerwehr

19.30 Uhr Ev. Kirchengemeinde, Gesprächskreis in der Begegnungsstätte am DBH, Kontakt: Baldur Haselhorst, ☎ (05204) 9251579

Donnerstag, 26. März

18 Uhr Arbeitskreis Geschichte des Heimatvereins, Heimathaus

Freitag, 27. März

15.30 Uhr Senioren-Nachmittag der AWO, Neue Mensa

15.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße im Matthias-Claudius-Haus, Modenschau und Kleiderverkauf der Firma Chic in Strick

20 Uhr TSV Amshausen, Jahreshauptversammlung, Vereinsheim

Das Bestellerprinzip

Wer zahlt in Zukunft den Makler?

● **Steinhagen (Schau).** Viele Wohnungssuchende erwarten mit Spannung das angekündigte Bestellerprinzip zur Regelung der Provisionszahlung bei Vermietungen. Dies besagt, dass der Auftraggeber – in der Regel geht dies vom Vermieter aus – die Maklerprovision bezahlt. Provisionszahlungen durch neue Mieter entfallen dementsprechend. Ausnahmen gibt es dann, wenn der potenzielle Mieter den Makler zuvor ausdrücklich mit der Wohnungssuche beauftragt hat.

Noch herrscht Unklarheit darüber, wann genau das gesetzlich geregelte Bestellerprinzip verabschiedet wird und in Kraft tritt. Schon in ein paar Monaten könnte es wirksam sein; ein genauer Termin steht jedoch noch nicht fest. Wichtig ist auch zu erwähnen, dass diese Regelung nur die Vermittlung von Mietobjekten betrifft; beim Verkauf von Im-

mobilien ist die Zahlung der Provision weiterhin Verein-



Heidi Milberg,
AFIB Immobilien

barungssache zwischen Makler und Auftraggeber.

Gerne berät Afib Immobilien Eigentümer zu diesem Thema und klärt über das Bestellerprinzip auf. Unverbindlicher Kontakt unter ☎ (05204)9252870 oder persönlich in den Afib-Bürräumen am Kirchplatz.



K 5 Compact
Hochdruckreiniger

Leistungsstarkes Mittelklassemodell in kompakter Bauform, mit wassergekühltem Motor. Inkl. 8 m HD-Schlauch, Dreckfräser, Vario-Power-Strahlrohr.

Stiftung Warentest GUT (2,2)
Im Test: 11 Hochdruckreiniger
Ausgabe 5/2014
www.test.de

statt 279,99 €
jetzt nur 229,99 €



SCHLUSS MIT SCHMUTZIG.

Mit Hochdruckreinigern von Kärcher.

**KAUFEN
MIETEN
SERIVCE**

Store Bielefeld NEU!
Gütersloher Str. 328
Tel: 0521 4008298-0
Fax: 0521 4008298-19
www.kärcher-bielefeld.de
bielefeld@kaercher-schreiber.de

Store Harsewinkel
Franz-Claas-Str. 12
Tel: 05247 98588-0
Fax: 05247 98588-19
www.kaercher-schreiber.de
info@kaercher-schreiber.de

KÄRCHER

KÄRCHER STORE
SCHREIBER



Nutzfahrzeuge

Wenn Ihr Fahrzeug auch Kantine und Büro sein muss.



T5 „Original-Transporter“

2.0 TDI, 62 kW, 5-Gang-Schaltgetriebe, Kastenwagen, Radstand 3000 mm
Kraftstoffverbrauch [l/100 km]: innerorts 9,4 / außerorts 6,0 / kombiniert 7,2
CO₂-Emissionen [g/km]: kombiniert 190

Lackierung: Candy-Weiß

Ausstattung: Tagfahrlicht, Vorbereitung für Anhängervorrichtung, Beifahrerdoppelsitzbank, Elektronisches Stabilisierungsprogramm mit Bremsassistent u.v.m.

Leasingbeispiel „Geschäftsfahrzeug-Leasing“
(Überführung und Zulassung werden separat berechnet)

Einmalige Sonderzahlung 0,00
Jährliche Fahrleistung 10.000 km
Wartung- & Verschleißpaket mtl. 39,- €*

60 Monats-Leasingraten
nur 159,- €*
exkl. Wartung & Verschleißpaket

Multivan Comfortline

2.0 TDI, 103 kW, 6-Gang-Schaltgetriebe, Radstand 3000 mm
Kraftstoffverbrauch [l/100 km]: innerorts 9,8 / außerorts 6,5 / kombiniert 7,7
CO₂-Emissionen [g/km]: kombiniert 203

Lackierung: Deep Black Perleffekt

Ausstattung: Bi-Xenon-Scheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht, Klimaanlage, Mobiltelefonvorbereitung „Premium“, Multifunktions-Lederlenkrad, Außenspiegel elektrisch anklapp-, einstell- und beheizbar, ParkPilot, Sitzheizung, Radio-Navigationssystem „RNS 510“, Spurwechselassistent „Side Assist“ uvm.

Leasingbeispiel „Geschäftsfahrzeug-Leasing“
(Überführung und Zulassung werden separat berechnet)

Einmalige Sonderzahlung 0,00
Jährliche Fahrleistung 10.000 km
Wartung- & Verschleißpaket mtl. 39,- €*

60 Monats-Leasingraten
nur 299,- €*
exkl. Wartung & Verschleißpaket

*Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Alle Werte zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Angebot gültig bis 31.03.2015. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

SCHRÖDER // TEAMS
AM STADION

BEGEISTERUNG VERBINDET.

Autohaus am Stadion Brackwede GmbH & Co. KG
Sportstraße 40 | 33647 Bielefeld
Telefon: 0521 94233-0 | www.schroeder-teams.de

 www.haller-kreisblatt.de

Plattdeutsche Preise

Übergabe am 1. März in Brockhagen

● **Brockhagen (joda).** Schon jetzt beschäftigt sich die Plattdeutsche Gruppe des Heimatvereins Brockhagen mit dem Herbst. In den vergangenen Wochen wurden bereits erste Pläne geschmiedet, welche Aktionen im September der westfälischen Mundart weitere Aufmerksamkeit verschaffen könnten.

500 Besucher bei den vier Veranstaltungen des ersten Plattdeutschen Septembers haben die Organisatoren bewegt, die Veranstaltungsreihe 2015 fortzuführen. Doch bevor es so weit ist, werden erst mal die Preise des vergangenen Jahres vergeben: Der Heimatverein übergibt am Sonntag, 1. März, die »Originellen plattdeutschen Kulturpreise« an die Teilnehmer der »Dollen Ürwersetzer Upjaben«.

Der Wettbewerb hatte im Rahmen des Plattdeutschen Septembers stattgefunden. Fragebogen forderten zur Übersetzung der 20 humorvollen Schilder in und um Brockhagen auf. Beginn der Preisverleihung ist um 15 Uhr in der Alten Dorfschule.

Die Feier wird mit Beiträgen der Akkordeongruppe und mit Sketchen des Laienspielkreises umrahmt. Gäste sind zu der Veranstaltung herzlich eingeladen. Auch in diesem Jahr wollen sich die Organi-

satoren bemühen, alle Brockhagener in ihre plattdeutsche Kulturarbeit einzubinden. Während im vergangenen Jahr Sprüche das Dorf verziert hatten, soll jetzt eine plattdeutsche Kneipengeschichte folgen.

Auch diese soll über Brockhagen verteilt werden, so dass sich Bewohner und Gäste auf die Socken machen müssen, um alles zu sehen. Die eigentliche Veranstaltungsreihe wird wieder mit einem plattdeutschen Gottesdienst am 30. August beginnen. Am 13. September findet dann die

Preisverleihung Alte Dorfschule

Sketchparade auf dem Hof Ordelleide statt. Sie war mit 180 Gästen bisher die erfolgreichste Veranstaltung. Die »Plattdeutsche Akademie« soll der neueste Streich werden. Wie man es von Wilken Ordelleide schon aus dem WDR kennt, sollen dabei live alte, plattdeutsche Straßen- und Flussnamen erklärt werden. Und um den Nachwuchs bei der plattdeutschen Lehre nicht zu vernachlässigen, wird außerdem über eine Zusammenarbeit mit der Grundschule nachgedacht.



Vorsitzender des Brockhagener Heimatvereins: Wilken Ordelleide übergibt am 1. März plattdeutsche Preise. FOTO: SCHAU

Großes Fischbuffet in »Dünya's Brasserie«

Im Lokal am Marktplatz gibt es auch täglich Frühstück, Mittagstisch sowie Kuchen und Kuchen

● **Steinhagen (BNO).** Fisch steht in »Dünya's Brasserie« an Karfreitag auf der Speisekarte. Am 3. April bereitet Dünya Kirbas ein großes Büfett mit diversen schmackhaften Spezialitäten aus dem Meer vor. Ab 18 Uhr sind dann die Gäste in das Lokal am Marktplatz eingeladen.

Schon jetzt nimmt Dünya Kirbas Anmeldungen für den kulinarischen Abend entgegen. Die letzte Gelegenheit, sich einen Platz zu reservieren ist der 31. März.

„Als Vorspeise werden Muscheln serviert“, kündigt Dünya Kirbas den ersten Gang für die Gäste an. Darüber hinaus stehen auf dem Büfett eine ganze Reihe hausgemachter Salate bereit.

Auf türkische Spezialitäten dürfen sich die Gäste am 18. April freuen. Auch sie werden ab 18 Uhr in Büfettform angeboten. Dünya Kirbas bittet auch für das türkische Büfett

um eine Voranmeldung.

Darüber hinaus bietet Dünya Kirbas an den Vormittagen ein reichhaltiges Frühstück an. Ab 9 Uhr können sich die Gäste mit Kaffee, frischen Brötchen, Aufschnitt, Käse und vielen Frühstücksköstlichkeiten mehr verwöhnen lassen. Freitags ist zudem im-

Täglich Kaffee und Kuchen

mer ein Frühstücksbüfett aufgebaut. Jeden dritten Sonntag im Monat lädt Dünya Kirbas zum köstlichen Brunch.

Auch ein täglich wechselnder Mittagstisch gehört zum Service in »Dünya's Brasserie«, Brinkstraße 1-3. Nachmittags stehen selbst gebackene Kuchen und Torten bereit.

Tischreservierungen nimmt Dünya Kirbas gerne unter ☎ (05204) 88111 entgegen.



In »Dünya's Brasserie«: Inhaberin Dünya Kirbas bietet nicht nur Kaffee und Kuchen an. FOTO: B. NOLTE

Fachbetrieb für Bautenschutz
Elastische Fugen
UKS seit 1993
Silikon Polyurethan MS-Hybrid
Uwe Kordbarlag mit Team
Frühjahrsputz für alle Fugen!

Steinhagen
0 52 04 - 92 09 34
Bielefeld
0 52 1 - 77 25 19 07

SPECHT

SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH
Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen
Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05204/9132-95
info@specht-sonnenschutz.de
www.specht-sonnenschutz.de

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien

 Kreissparkasse
Halle (Westf.)

Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle von 9 - 9 Uhr

Freitag, 27. Februar

Sparrenberg-Apotheke, Niederwall 63, 33602 Bielefeld, 0521/62259

Samstag, 28. Februar

Rosen-Apotheke, Carl-Severing-Str. 91, 33649 Bielefeld, 0521/946620

Sonntag, 1. März

Apotheke am Rathaus, Niederwall 20, 33602 Bielefeld, 0521/65411

Montag, 2. März

Apotheke am Markt, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Dienstag, 3. März

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle, 05201/4989

Mittwoch, 4. März

Teutoburger Apotheke, Teutoburger Str. 98, 33607 Bielefeld, 0521/5601350

Donnerstag, 5. März

Elefanten-Apotheke, Cheruskerstr. 27, 33647 Bielefeld, 0521/9421313

Freitag, 6. März

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

Samstag, 7. März

Isselhorster Apotheke, Isselhorster Str. 425, 33334 Gütersloh, 05241/6294

Sonntag, 8. März

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Montag, 9. März

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Dienstag, 10. März

Apotheke an der Voltmannstr. 140, 33613 Bielefeld, 0521/884094

Mittwoch, 11. März

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555

Donnerstag, 12. März

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

Freitag, 13. März

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Samstag, 14. März

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231

Sonntag, 15. März

Ost-Apotheke, Windelsbleicher Str. 218-220, 33659 Bielefeld, 0521/441527

Montag, 16. März

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther, 05203/3316

Dienstag, 17. März

Rosen-Apotheke, Jöllenbecker Str. 272, 33613 Bielefeld, 0521/880066

Mittwoch, 18. März

Apotheke am Markt, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Donnerstag, 19. März

Apotheke im real,-, Gütersloher Str. 122, 33649 Bielefeld, 0521/4002430

Freitag, 20. März

Adler-Apotheke, Hauptstr. 92, 33647 Bielefeld, 0521/441048

Samstag, 21. März

Apotheke am Alten Markt, Alter Markt 2, 33602 Bielefeld, 0521/68359

Sonntag, 22. März

Egge-Apotheke, Deckertstr. 52 - 54, 33617 Bielefeld, 0521/140443

Montag, 23. März

Neue Apotheke, Horstheider Weg 91, 33613 Bielefeld, 0521/5575100

Dienstag, 24. März

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Mittwoch 25. März

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Donnerstag, 26. März

Amts-Apotheke, Wertherstr. 434, 33619 Bielefeld, 0521/105330

Freitag, 27. März

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr (* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Großer Flohmarkt in der AWO-Kita Rostocker Straße

Am 21. März von 14 bis 16.30 Uhr

● **Steinhagen (Schau).** Endlich steigt die Sonne wieder höher und die Winterjacken sehen ihren letzten Stunden in diesem Winter entgegen. Grund genug, sich Gedanken über die Sommermode für den Nachwuchs zu machen. Das AWO Familienzentrum in der Rostocker Straße organisiert dafür einen Flohmarkt rund ums Kind.

Unter dem Motto »Rausgewachsen?« öffnet der Flohmarkt am Samstag, 21. März, von 14 bis 16.30 Uhr seine Pforten. Schwangere dürfen

bereits ab 13.30 Uhr durch die ausgestellten Waren stöbern.

Angeboten werden nach Größen vorsortierte Kinderbekleidung (Frühjahr- und Sommermode) in den Größen 50/56 bis 164/170, sowie Spielzeug, Bücher, Fahrzeuge, Kindersitze und vieles mehr. Abgerundet wird das Angebot durch eine Cafeteria mit selbst gebackenem Kuchen und Waffeln, bei gutem Wetter wird der Grill ebenfalls angeheizt. Das Organisationsteam freut sich schon jetzt auf zahlreiche Besucher.

Heizen auf klimafreundliche Art

Gemeinde unterstützt Umstieg
von Öl auf Gas mit 800 Euro

● **Steinhagen (joda).** Gasheizungen verbrennen sauberer als Ölheizungen und schützen damit das Klima. Vor diesem Hintergrund hat der Gemeinderat entschieden, Gasheizungen zu subventionieren. 800 Euro bekommt jeder Steinhagener Hauseigentümer, der seine Anlage umrüstet, dazu.

Die neue Regelung gilt rückwirkend ab dem 1. Januar. Erst am 3. Februar hatte der Aufsichtsrat der Gemeindewerke die Pläne des Rats umgesetzt. Die Gemeindewerke sind es nämlich, die die 800 Euro auszahlen.

Voraussetzung dafür ist, dass der Antragsteller Gemeindewerkekunde ist. Im Gegenzug muss sich der Kunde verpflichten, mindestens für weitere fünf Jahre sein Gas von den Gemeindewerken Steinhagen zu beziehen.

Der Klimaschutzbericht, den die Gemeinde seit längerem forciert, um grüner zu werden, hatte festgestellt, dass

in Steinhagen überdurchschnittlich viele Ölheizungen noch in Betrieb sind. Eines der erklärten Ziele des Klimaschutzkonzeptes ist es deshalb, die Umstellung auf umweltfreundlichere Gasheizungen voranzutreiben. Die Förderung ist zunächst auf zwei Jahre befristet.

Das Thema Klimaschutz soll im November dieses Jahres auch in einer Fachtagung mit dem Rat aus Steinhagens niederländischer Partnerstadt Woerden erörtert werden. Auch dort ist mittlerweile ein Klimaschutzkonzept verabschiedet worden.

Steinhagen hofft, den Partnern mit seiner Erfahrung helfen zu können. Aber auch die Deutschen können dabei noch etwas lernen. So ist in Holland gegenwärtig der Wettbewerb der klimafreundlichsten Straße in Planung, in dem die Anwohnergemeinschaften gegeneinander antreten und so selbst viel zur grünen Kommune beitragen können.

Kartoffeln

aus Steinhagen

direkt vom Erzeuger

Sorten:

**Cilena, Belana
und Solara**

(5 kg, 10 kg, 25 kg)

Hof Wißmann

Queller Str. 50, Steinhagen

Tel. 0 52 04/88 75 52

Täglich frische
Bio-Lebensmittel!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr



Hofladen
Biohof Bobbert

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Tischlerei
Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:

- Innenausbau
- Möbelbau
- Sonderanfertigungen
- Reparaturservice
- Fenstermontage

Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung ab der 26. Schwangerschaftswoche 19 – 20 Uhr und Rückbildungsgymnastik ab ca. 8 Wochen nach der Geburt 20 – 21 Uhr, Kindergarten Kapernaum „Austmannshof 3., Anm.+ Infos: Hebamme Petra Liska, ☎ (05201) 73303

Montag

9.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen

14 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad

18 Uhr Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Steinhagen

18.30 Uhr Übungsabend des Skatvereins „Wacholderasse“ im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, Tel. ☎ (05204) 75 73

19.45 Uhr Probe mit dem Blockflötenensemble Pfiffikus unter der Leitung von Anna Irene Schmidt in der alten Dorfschule Brockhagen

Dienstag

9 Uhr Englisch mit Vorkenntnissen; Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs) in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

9 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum, Brockhagener Str. 20

9.30 Uhr Vormittagswanderung des Heimatvereins Amshausen

10.45 Uhr Englisch mit Muße – mittlere Vorkenntnisse. (VHS laufender Kurs), Begegnungsstätte Dietrich-Bonhoeffer-Haus

14 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielenachmittag

14 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen

15 Uhr Rollatortraining im Treff.Punkt Apfelstraße

17 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus

18.15 Uhr Yoga im Sitzen im Treff.Punkt Apfelstraße

19 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der „Steinhägerquelle“, B 68

19 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat, SHG „Zuversicht nach Krebs“ Heimathaus, Siegfried Keil ☎ 0171 8383101, (05204) 8705656

Mittwoch

9 Uhr Flotte Gymnastik mit Helga Fischer im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, Tel.☎ (05204) 912535

9.30 Uhr Computer-Einführungskurs; Kontakt: ☎ (05204) 925970, Begegnungsstätte am Bonhoeffer-Haus

9.30 Uhr Computerkurs in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen, Heimatverein Amshausen, Kontakt: Bernd Meerkötter, Tel.☎ (05204) 2710 oder bernd.meerkoetter@t-online.de

17 Uhr, 18 + 19.45 Uhr Yoga im Treff.Punkt, Apfelstr. 36

19.30 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt: ☎ (05204)887069 u. 929793

20.15 Uhr Yoga in den Räumen des Reha-Sport e.V., Brockhagener Str. 36 a

Donnerstag

9 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen

9 Uhr Folklore-Vorgruppe im Treff.Punkt Apfelstraße

9.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer-Bildbearbeitung, Kontakt: ☎ (05204) 925970

10 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag

10 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße 36: Folklore-Tanz

14 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum, Kirchplatz 26

15-18 Uhr „Der Laden“, Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratze-fummel-Mobil, Am Markt 19

17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA „Arche Noah“ mit Hebamme Mareike Schabbehard, ☎ 0151/52500882

19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores „Belcanto“ im Musikraum der Realschule

19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule

20 Uhr Turnen der Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

Freitag

9 Uhr Krabbelkids I im AWO-Familienzentrum/ KITA Rostocker Straße

10.30 Uhr Krabbelkids II im AWO Familienzentrum/ KITA Rostocker Straße

15 Uhr Tänze aus aller Welt mit Tanzleiterin Renate Müller im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

16-18 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree ist geöffnet

Samstag

10-12 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree ist geöffnet

14 Uhr Spieltag des Schachclubs im Heimathaus

15-17 Uhr Besichtigungen im Historischen Museum, Kirchplatz

Autocenter Brockhagen
Kriegel GmbH

Sandforther Straße 36
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 11 80
www.autocenter-brockhagen.de

Meisterwerkstatt für alle Marken

Inspektion - TÜV/AU - Reifen
Bremsen - Unfallinstandsetzung
Ölwechsel - Klimageservice
Scheibenreparatur - Autogasanlagen

mit Hol- und Bringservice

DUO KLINKER DÄMMSYSTEM

www.duoklinker.de

Dämmt +
Verschönert
in Einem!

C. Mekwinski GmbH & Co. KG
SHS (0 52 07) 9 24 67 91
Falkenstraße 31 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
HERSTELLUNG | VERKAUF | MONTAGE

Stuthe

Metallbau · Bauschlosserei

**Individuelle
Lösungen für
Jedermann!**

Waldbadstraße 74-76
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 39 91
Telefax (0 52 04) 8 91 02
www.metallbau-stuthe.de

SCHÖNHEITSSTUDIO

BABOR

**Microdermabrasion
Intensiv-Peeling**

sichtbar glattere Haut
intensive Hauterneuerung
Regeneration u. Verjüngung

Schönheits-Studio
Barbara Heidemann
33790 Halle · Lange Straße 65
0 52 01 / 87 89 82
01 73 / 8 91 53 22

Jeden Mittwoch ...

Familienstück Butter-/Streuselkuchen

statt 3,40 € **3,15 €**Familienstück
Butter-Apfel oder
Butter-Kirschstatt 3,70 € **3,35 €**

Konditorei - Café

Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

**Autohaus BRESCH**

Renault - Vertragswerkstatt

Steinhagener Str. 63 GT-Isselhorst

Tel. 0 52 41 / 63 17

... Seit über 60 Jahren für Sie da ...


TÖNSMEIER
Wir holen das Beste raus!

Sie räumen auf -
Wir transportieren ab!

05201/73 55 0

Tönsmeier Entsorgung Westfalen - NL Halle www.toensmeier.de



上海園酒家
China Restaurant
Shanghai Garten

Brinkstraße 21 · 33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 05 91

*Wir wünschen unseren Gästen
„frohe Ostern“!*

Großes „Osterbuffet“
Ostersonntag: 12–14.30 Uhr u. 18–21 Uhr
Ostermontag: 12–14.30 Uhr **p.P. 11.50 €**
Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellung.
Partyservice auf Anfrage.

Öffnungszeiten:
von 12 bis 15 Uhr und 17.30 bis 23 Uhr
(Montag Ruhetag, außer an Feiertagen)

Bequem Zuhause Hände und Füße verschönern lassen

*Claudia Koch umsorgt ihre Kunden
in deren eigenen vier Wänden*

● **Steinhagen (BNO).** Praktisch und bequem: Seit dem 1. Januar bietet Claudia Koch eine mobile Hand- und Fußpflege im Raum Steinhagen und Umgebung an.

Die Angebotspalette der ausgebildeten Kosmetikerin, Fußpflegerin und Visagistin reicht von der individuellen Fußpflege über entspannende Massagen bis zur Hand- und Nagelpflege.

Wer möchte, kann sich die Nägel auch mit bunten Lacken verschönern lassen. „Und muss nicht mit frisch lackierten Nägeln in die Schuhe schlüpfen“, nennt Claudia Koch einen der Vorteile des Zuhause-Services.

Claudia Kochs Behandlungen und die von ihr verwendeten Pflegeprodukte sind ohne Ausnahme auch für Diabetiker geeignet. „Die Beratung zu jeder Frage rund um die Pflege ist für mich selbstverständlich“, sagt Claudia Koch.

Die komplette technische Ausstattung ist immer dabei und garantiert eine fachge-

rechte Hand- und Fußpflege ohne Aufwand oder Parkplatzprobleme für die Kunden.

Die modernen technischen Geräte, die Claudia Koch zum Einsatz bringt, sorgen zudem dafür, dass die Behandlung für den Kunden spurenlos, also hygienisch sauber, ist: Außer gepflegten Händen und Füßen gibt es keine Hinterlassenschaften.

Neukunden erhalten bei ihrem ersten Termin eine kleine Überraschung als Dankeschön. Vom 1. bis zum 20. März läuft zudem die Aktion »Frühlingsfüße«: Eine Fußpflege inklusive Lackieren und entspannender Fußmassage kostet dann nur 25 Euro.

Außerdem hat sich Claudia Koch ein Bonusprogramm überlegt: Bei jedem zehnten Termin gibt es eine Hand- oder Fußmassage gratis. Auch Weiterempfehlungen werden mit einem kleinen Geschenk belohnt. Claudia Koch steht für Terminvereinbarungen unter ☎ (05204) 998925 und ☎ 0176 50946435 zur Verfügung.



Professionelle Hand- und Fußpflege: Claudia Koch bietet ihren Service rund um Steinhagen und Umgebung an. FOTO: B. NOLTE

Strauchschnitt wird in der Gemeinde eingesammelt

Anmeldungen sind ab dem 2. März im Rathaus möglich



Machen die Aktion erst möglich: Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr und der Pfadfinder Roter Milan sammeln Strauchschnitt ein und erhalten dafür eine Spende. FOTO: GEMEINDE STEINHAGEN

● **Steinhagen (Schau).** Am 28. März machen sich die Jugendfeuerwehr und die Mitglieder des Pfadfinderstamms »Roter Milan« Pfadfinder in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Steinhagen wieder auf den Weg, um Strauchschnitt einzusammeln.

Die Aktion bietet die Möglichkeit auf das kleine private Osterfeuer zu verzichten und stattdessen den Baum- und Strauchschnitt gegen eine Spende an die beiden Jugendorganisationen abholen zu lassen. Abgeholt werden nur

hausgartenübliche Mengen bis zu einer Aststärke von fünf Zentimetern. Kompostabfälle wie beispielsweise Laub werden nicht eingesammelt.

Das Schnittgut wird direkt vom Grundstück abgeholt und sollte so platziert werden, dass ein schnelles Aufladen möglich ist. Die Äste bitte geordnet bereitlegen, denn sonst verhaken sie sich und erschweren das Aufladen erheblich. Da das Material mit dem Traktor und Anhänger eingesammelt wird, sollte der Abholungsort auch mit diesen Fahrzeugen

erreichbar sein. Die Abholung erfolgt gegen eine Spende von mindestens 5 Euro. „Allerdings sollte die Spende der abgeholten Menge angemessen sein“, so Anke Ulonska von der Gemeinde.

Der Anmeldestart ist am 2. März. Achtung: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Telefonische Anmeldungen bei der Abfallberatung im Rathaus unter ☎ (05204) 997-110 oder ☎ (05204) 997-111. Auch eine persönliche Anmeldung bei Abfallberatung im Rathaus ist möglich.

WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2015

ausgewählt vom Autofahrer

Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car-Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerksvermessung

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 59 15 · Fax 0 52 04 / 88 70 88

Das Extra vom 
Steinhagener Schaufenster 



Bei uns können Sie sich wohlfühlen!



Bäckerei – Konditorei – Café – Bistro

Olsson

Steinhagen, Bielefelder Str. 78
(ehemals Volksbank)



GRABMALE



Gebrüder Brückner

größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land

Grabmale, Natursteine und Findlinge

49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 05424-37258 · www.grabmale-brueckner.de

Einführung in den Ostbaumschnitt, 7. März 2015 ab 14 Uhr

Lebendig · Natürlich · Grün

Baumschule Upmann
Mönchsweg 3 • 33803 Steinhagen / Ströhn
Telefon 0 52 04 - 8 03 49 • Telefax 0 52 04 - 73 20
www.baumschule-upmann.de



WEIL ICH GUTE SCHUHE MAG



**Marken,
die glücklich machen!**

Für jeden Anlass der richtige Schuh – unsere Markenvielfalt wird Sie begeistern. Schauen Sie rein und nehmen Sie Ihre neuen Lieblingsschuhe gleich mit.

Karmann

Haller Str. 133
33334 Gütersloh
Tel. 0 52 41 / 6 71 45

Veranstaltungen
lokal bis
bundesweit!

HK TICKETS

Hotline:
0 52 01-15 118



Die Heimatzeitung!

Konzerte zum Orgelgeburtstag

Musik zum 50-jährigen Bestehen des Instruments am 29. März und 31. Mai

● **Steinhagen (BNO).** Die Orgel in der evangelischen Dorfkirche wird in diesem Jahr 50 Jahre alt. Aus diesem Anlass soll sie im Sommer nicht nur generalüberholt werden. Kantorin Annette Petrick lädt auch zu einer ganzen Reihe Geburtstagskonzerten für Kinder und Erwachsene ein.

Zum Auftakt waren jetzt die Kleinen dran. Gemeinsam mit Denise Bohnenkamp, die in die Rolle einer neugierigen »Orgelmaus« schlüpfte, brachte Kantorin Annette Petrick den gut 60 Besuchern das Innenleben ihres Instruments näher.

Die Kinder und Eltern staunten nicht schlecht, als sie hörten, dass in der Orgel, die vor 50 Jahren in der Werkstatt von Alfred Führer erbaut wurde, rund 1400 Pfeifen Platz finden. Dass das Instrument ein so breites Klangspektrum hat, liegt an der unterschiedlichen Art der Pfeifen, wie Annette Petrick den Besuchern und der neugierigen »Orgelmaus« er-

klärte. So sind die kurzen Pfeifen für die hohen, die langen für die tiefen Töne verantwortlich. Außerdem sind in der Orgel sowohl Pfeifen aus Holz als auch aus einer Zinn-Bleimischung verbaut. Die Holzpfeifen klingen viel weicher als ihre silberfarbenen Schwestern.

„In der Kirche werden eben ganz unterschiedliche Klänge gebraucht“, sagte Annette Petrick. „Bei einer Beerdigung ist etwas Tröstliches gefragt, bei einer Hochzeit etwas Festlich-Fröhliches.“ Was bei der »Orgelmaus« Denise Bohnenkamp gleich den Gedanken freisetzte, selbst Mäusehochzeit zu feiern. Also schnappte sie sich gleich mehrere Jungen und Mädchen, um ausgelassen zu den Orgelklängen zu tanzen. Zum Mitsingen gab es auch Gelegenheit. Es zeigte sich, dass »Drei Chinesen mit dem Kontrabass« nach wie vor zum Kindergarten- Musik-Kanon gehört. Als Annette Petrick diese Takte auf der Orgel

spielte, fielen alle Kinder begeistert mit ein.

Das zweite Konzert zum Orgelgeburtstag ist am Sonntag, 29. März, geplant. Ab 17 Uhr werden Werke für Posaune und Orgel von Praetorius und Schütz erklingen. Zu dem Konzert am Palmsonntag werden die Mezzosopranistin Heidi Bogena sowie das Posaunenensemble Sonja Ramsbrock erwartet. Bei dem Konzert mit Kompositionen aus der Renaissance wird Annette Petrick die Orgel spielen.

Am 31. Mai geht es weiter mit dem musikalischen Geburtstagsprogramm. Mit »Hör mein Bitten« ist das Konzert der Kantorei betitelt, bei dem romantische Psalmvertonungen von Mendelssohn und weiteren Komponisten für Chor, Solisten und Orgel zu hören sein werden. Als Gäste werden Anna Kristina Naechster (Sopran), Eike Tiedemann (Alt) und Organistin Mechthild Scholz erwartet. Das Konzert beginnt um 17 Uhr.



Konzert für die Kleinen: Während Küsterin Annette Petrick die Orgel spielt, feiert Denise Bohnenkamp als »Orgelmaus« mit den Kindern eine fröhliche Mäusehochzeit.

FOTO: B. NOLTE

BUDDER GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

**Erlesene Auswahl von
über 1500 Grabmalen**
auf 10.000 m² Ausstellungsfläche

Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis
von 100 km ohne Mehrkosten.
Kostenlosen Katalog anfordern!
www.budde-grabmale.de



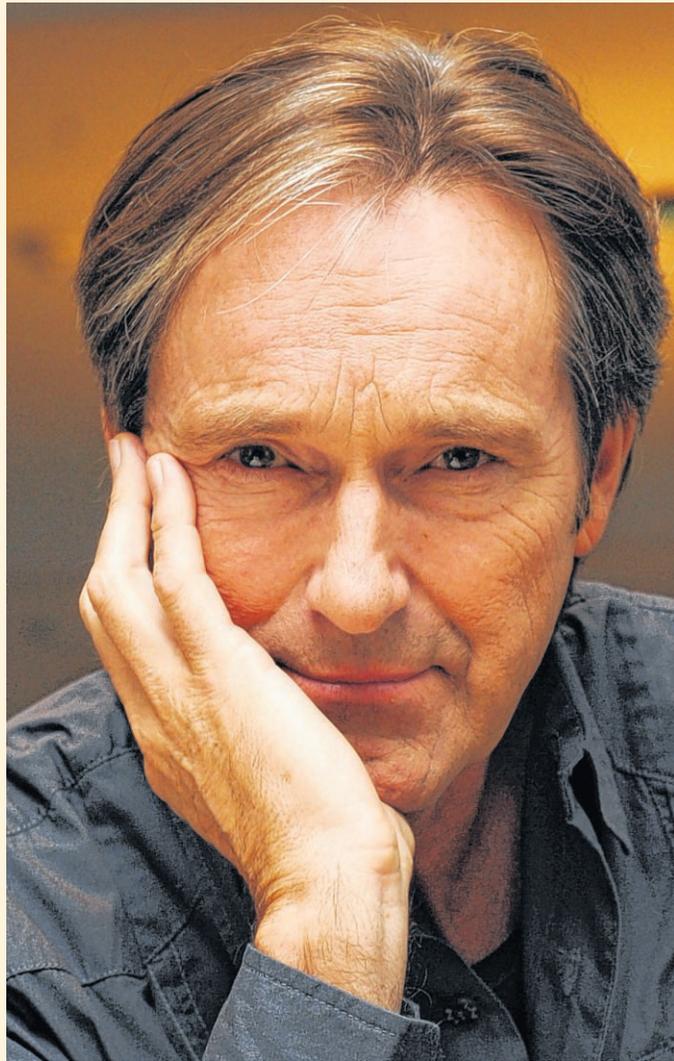
Helmut Zierl auf der Schulzentrumsbühne

Kulturwerk präsentiert Stück mit dem bekannten Schauspieler am 21. März

● **Steinhagen (Schau).** TV-Star Helmut Zierl steht am Samstag, 21. März, auf der Bühne des Schulzentrums. Um 20 Uhr hebt sich der Vorhang für das Stück »Wir lieben und wissen nichts« von Moritz Rinke.

Zum Inhalt: Die Ausgangssituation ist unverfänglich. Zwei Paare treffen sich zum berufsbedingten Wohnungstausch. Karrierefrau Hannah hat einen Superjob in Zürich als Zen-Coach für gestresste Bankmanager. Ihr Langzeit-Freund, der sensible Sebastian, der beispielsweise über die kulturhistorische Bedeutung der Katze am Beispiel der Malerei schreibt, soll sie begleiten. In ihre Wohnung ziehen währenddessen die Tier-Physiotherapeutin Magdalena und ihr Mann Roman. Roman, ein klassischer, immer unter Strom stehender, nicht nur im Hier und Jetzt, sondern auch noch im All voll vernetzter Alles-im-Griff-Typ, ist das Gegenteil von Sebastian, der an der mobil-modernen Welt verzweifelt, in der man via Passwörtern und Pin-codes zwar Zugang zu allem Möglichen erhält, nur nicht zu sich selbst.

In Roman, der immer Recht hat, weil er eben immer Recht hat, erkennt Sebastian auf Anhieb seinen Erzfeind – im Gegensatz zu Hannah, die Gefallen an seinen Macherqualitäten findet. Umgekehrt wird Magdalena von Sebastians Melancholie magisch angezogen. Im Offenen wie im Unterschwelligen geraten die vier und ihre Beziehungen immer



Bekanntes Gesicht: Helmut Zierl gastiert am 21. März auf Einladung des Kulturwerks in Steinhagen.

FOTO: ANGELIKA WARMUTH/DPA

mehr auf Kollisionskurs. Bereits seit längerem schwelende Krisen brechen auf...

Einer der Schlüsselsätze in »Wir lieben und wissen nichts«: Alles ist miteinander vernetzt,

aber die Entfernungen zwischen den Menschen werden immer größer.

Dem erfolgsverwöhnten, mehrfach ausgezeichneten Autor Moritz Rinke ist einmal

mehr der Renner der Saison gelungen. Es scheint, als hätten die Theater diese vielversprechende Quartett-Konstellation – zwei Paare wechseln die Wohnungen, aber behalten ihre Probleme – herbeigesehnt, denn im wöchentlichen Abstand folgten kurz nach der Uraufführung in Frankfurt, die Premieren in Aachen, Bern, Bielefeld, Hamburg und Kassel.

Man muss kein Prophet sein, um vorauszusagen, dass das mit allen Wassern der Dialogkunst gewaschene Beziehungsdrama mit den Rinke-typischen, unter Dialogwitz und Wortgefechten versteckten emotionalen Fallstricken nun landauf, landab gespielt werden wird.

Für seine Figuren, die er in Anlehnung an Musil Möglichkeits- und Wirklichkeitsmenschen nennt, die er ebenso liebevoll wie gnadenlos zeichnet, ist der Abgrund immer nur einen Schritt entfernt. In der Kritikerumfrage der Zeitschrift Theaterheute wird »Republik Vineta«, eines seiner meistgespielten Stücke, das 2008 auch verfilmt wurde, zu besten deutschsprachigen Stück der Spielzeit 2000/2001 gewählt. Das TV-Publikum kennt Moritz Rinke durch die Ausstrahlung seiner drei für die Nibelungenfestspiele in Worms geschriebenen, ganz verschiedenartigen Stücke.

Karten für »Wir lieben und wissen nichts« gibt es in der Geschäftsstelle des Kulturwerks im Hause der Kreissparkasse, Pulverbach 36, ☎ (05204) 91 16-28.

Wir lieben Steinhagen!

Unsere Kunden auch!

Wir suchen dringend Wohnimmobilien in Ihrer schönen Gemeinde.

www.stracke-immobilien.de
Tel.: 0521 - 770 19 440

Stracke Immobilien 
AN DER KUNSTHALLE



NEUES ERLEBEN!

Ab dem 23. März 2015 gibt es in unserem Restaurant viel zu entdecken. Wir freuen uns auf Sie!

Reservierungen unter: **05204 9251267**



Premiere am Postweg: Zum ersten Mal lädt der Pferdesportverein Steinhagen-Brockhagen-Hollen zu einem Reitturnier über alle über 30 Jahren ein. Am 14. März ist es soweit.

FOTO: SCHAU

Ü-30-Cup beim PSV

● **Steinhagen (Schau).** Der Pferdesportverein Steinhagen-Brockhagen-Hollen ist seit vielen Jahren Austragungsort der Steinhagener Reitertage und daher weit über die Grenzen von OWL bekannt. Am Samstag, 14. März, wird es zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte am Postweg einen Ü30-Cup geben. Ein Turniertag, der sportlich ambitionierten Reitern und Hobbyreitern der Zielgruppe Ü30 die Chance geben soll, in einem auf sie zugeschnittenen Rahmen Turnierluft zu schnuppern und sich dem sportlichen Wettkampf zu stellen.

Die Teilnehmer und Besucher erwartet ein Tag in netter Atmosphäre mit zahlreichen sportlichen Highlights. Sämtliche Turnierinformationen sind im Internet unter www.schobo-timing.de oder www.fn-neon.de einzusehen.

Fahrt ins Fichtelgebirge

● **Brockhagen (BNO).** Die Brockhagener Ortsgruppe des Bunds der Vertriebenen (BdV) organisiert eine Fahrt ins Fichtelgebirge. Der Aufenthalt dauert vom 18. bis zum 22. Mai. Die Fahrt kostet 300 Euro pro Person im Doppelzimmer. Im Einzelzimmer sind 320 Euro pro Person fällig. Anmeldungen nimmt Ingo Eßler bis zum 11. April unter ☎ (05204) 2517 und per Fax an (05204) 921317 entgegen.

Flohmarkt des Gymnasiums

● **Steinhagen (BNO).** In der neuen Mensa ist am Samstag, 7. März, so manches Schnäppchen zu machen. Von 14 und 16 Uhr lädt das Steinhagener Gymnasium zum großen Flohmarkt ein. Im Angebot ist Kinder- und Jugendbekleidung ab Größe 140, Spiele und mehr. Weitere Informationen sowie die Nummernvergabe für Anbieter unter ☎ (05204) 888218 oder E-Mail an stein-flohmarkt@gmx.de.

Österliches Kunsthandwerk am 7. und 8. März zu haben

● **Bielefeld-Senne (Schau).** Im gemütlichen Ambiente des Heimathauses Senne, Klashofstraße 81, präsentiert der Kulturkreis am 7. und 8. März wieder österliches und frühlinghaftes Kunsthandwerk.

16 Aussteller bieten wunderschöne Tischwäsche und Deko aus antiken Stoffen, Floristik, Püppchen, Schmuck aus verschiedenen Materialien, Arbeiten aus Filz, Gehäkeltes und Gesticktes und vieles mehr an. Außerdem wird ein Glas-

bläser erwartet. Einige Anbieter lassen sich gerne über die Schulter schauen. Im Außenbereich warten Honigerzeugnisse, Marmeladen und Holzarbeiten für Haus und Garten auf den Besucher. Das Café ist an beiden Tagen geöffnet.

Besucher sind am Samstag, 7. März, zwischen 13 und 18 Uhr herzlich willkommen. Am Sonntag, 8. März, ist der Kunsthandwerkermarkt von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.

Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageanlagewartung -reparatur

Ummelner Straße 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11

BOSCH 

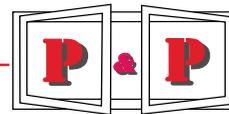
Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Fenster · Haustüren · Rollläden

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil



B A U S Y S T E M E

Inh. Andreas Prause
33803 Steinhagen

Fon. 05204/7545

Fax. 05204/887120

www.pp-bausysteme.de

info@pp-bausysteme.de

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden
- Rolladenantriebe
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

Frühlingsfest bei Lüking

Kleine Gewerbeschau an der Bielefelder Straße



Für alle, die am Wochenende was Besseres vorhaben: Frederik Lüking (rechts) erklärt Heinz Quast den selbstständig arbeitenden Mähroboter. FOTO: F. JASPER

● **Steinhagen (BNO).** Es ist schon eine kleine Gewerbeschau, die Thomas Lüking alljährlich im Frühling auf die Beine stellt. Am 28. und 29. März wird bei Zweirad Lüking an der Bielefelder Straße 87 ein buntes, informatives Programm geboten. Zwischen 11 und 18 Uhr werden diverse Aussteller sich und ihre Produkte vorstellen.

Im Mittelpunkt werden unter anderem die praktischen Mähroboter stehen, die sich steigender Beliebtheit erfreuen, weil sie die Rasenpflege einfach machen. Darüber hinaus wird die neue Generation an E-Bikes präsentiert.

Außerdem werden Wohnniveau Eiser, die Tischlerei Soetebier und Malermeister Gerdes GbR beim Frühlingsfest

vertreten sein. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt. Als Hauptgewinn winkt den Gästen ein Fahrrad.

Am Samstag, 28. März, ist eine Fahrradbörse geplant. Wer seinen Drahtesel loswerden möchte, muss ihn zwischen 10 und 11 Uhr bei Zweirad Lüking abgeben. Außerdem sind Auslaufmodelle mit Rabatten bis zu 40 Prozent zu haben.

„Schmeckt wie zu Hause!“



Frühstück, heimische Küche und Café

KARFREITAG:
großes Fischbüfett
ab 18 Uhr

Vorbestellung bis 31. 3. 2015

Dünja Kirbas
Brinkstraße 1-3
33803 Steinhagen
Tel. (0 52 04) 8 81 11

Orthopädische
Einlagen
Jeden Dienstagnachmittag im
termin: **SCHUHHAUS** Tel. 0521 451542
HELLWEG
33649 Bielefeld-Quelle



»Frühling,
Sommer,
Herbst und
Vorfreude.«



Garten-Motorgeräte
jetzt zur Inspektion!

LÜKING GmbH
ZWEIRAD + MOTORGERÄTE



Bielefelder Straße 87 | 33803 Steinhagen
©05204.2040 | www.zweirad-lueking.de

www.sabo-online.com

GEMEINSAM meistern wir Ihre **WOHN(T)RÄUME**

Wohnen mit Niveau
WOHN NIVEAU
EISER
Raumwanntatter-
Meisterbetrieb
Gütersloher Str. 9
Steinhagen-Brockhagen
Tel.: (05204)2320

Stischlerei
SOETEBIER
.form im handwerk
Jürgen Soetebier
Tischlermeister
Thunheide 8
33803 Steinhagen
Tel 0 52 04.27 83
Fax 0 52 04.65 84
info@tischlerei-soetebier.de
www.tischlerei-soetebier.de

Malermeister
GERDES
Ihr Partner für Raum-
und Fassadengestaltung
Norbert & Hendrik Gerdes
Brockhagener Straße 180
33803 Steinhagen
Mobil **N** 0171/5468189
H 0170/2219148
Fax 05204/2067
www.malermeistergerdes.de
malermeister-gerdes@t-online.de

*Ob Spitz oder Flach
Familie Prohl
bringt Qualität
auf jedes Dach !!!*

Prohl GmbH
BEDACHUNGEN
DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Ihr Dach aus Meisterhand
Dachdecker-Meisterbetrieb
und Ausführung von Zimmerarbeiten

- Gerüstbau
- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadenbekleidungen
- Vordächer
- Carports

Sturmschaden Notdienst
(24 Stunden)

Kurze Straße 5 Mobil Tel. 0 52 04 / 9 24 98 02
33803 Steinhagen 01 73 / 5 22 66 09 Fax 0 52 04 / 9 24 98 03
Internet: www.diedachmeister.de · E-Mail: info@diedachmeister.de



Strumpfstrikgarnaktion
23.2.-7.3.: Nimm 3, Zahl 2
Lana Grossa Meilenweit color
100 g Knäuel, verschiedene Musterungen

die Wollstube Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Doris Strothmann

Mo-Sa 9.00-13.00 Uhr · Mo-Fr 15.00-18.30 Uhr
Steinhagen · Brinkstr. 5 · 052 04/75 33 · Eingang Marktplatz
www.die-wollstube.de · doris.strothmann@die-wollstube.de


Das Original. Seit 1974.

**In Zukunft
bessere Noten!**

- ZAP 10 und ABI Vorbereitungskurse, Probeklausuren
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen

**Jetzt kostenlos
beraten lassen!** **2 kostenlose Unterrichtsstunden**

Steinhagen · Kirchplatz 26 · Tel. 05204 / 9249490

Ambulante Hospizgruppe Steinhagen
Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8 - 20 Uhr
Mail: kirsten.schumann@kirche-steinhagen.de

Hand + Fußpflege

Claudia Koch
mobile Fußpflege

„Frühlingsfüße“ vom 1. bis 20. 3. 2015
Individuelle Fußpflege mit Lack, inkl. Fußmassage **25 €**

Telefon 05204/998925 Industriestraße 13
mobil 0176/50946435 33803 Steinhagen

Waldbad-Kita lädt zum Second-Hand-Basar

Am 21. März im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Steinhagen (Schau). Pünktlich zum kalendrischen Frühlingsanfang stellt die evangelische Kindertagesstätte am Waldbad die Uhren auch auf Frühling: Der Kindergarten veranstaltet am Samstag, 21. März, von 13 bis 16 Uhr einen Second-Hand-Basar für Frühlings- und Sommerkleidung. Der Verkauf findet im Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Brockhagener Straße 28, statt. Schwangere, die ihren Mutterpass vorzeigen, dürfen bereits von 12 bis 13 Uhr in Ruhe einkaufen gehen.

Beim Second-Hand-Basar des Waldbad-Kindergartens wird gut erhaltene Frühjahrs- und Sommerkleidung von Größe 50 bis 170 angeboten, aber auch Kinderwagen, Schwangerschafts-Kleidung, Spielwaren, Bücher und vieles mehr.

Das Konzept hat sich bewährt: Die Kinderkleidung liegt übersichtlich nach Größen vorsortiert auf Tischen, an denen nach Herzenslust gestöbert werden darf. Außer-

dem gibt es eine Cafeteria mit selbst gebackenem Kuchen und Waffeln – gerne auch zum Mitnehmen. Für besonders leckere Torten-Kreationen hat der Elternrat des Kindergartens extra eine Rezept-Börse ins Leben gerufen.

20 Prozent des Verkaufserlöses sind für den Kindergarten bestimmt. „Das Geld kommt direkt unseren Kindern zugute“, erläutert der Elternrat des Kindergartens, der aus Jana Bartelniewöhner, Isabell Stöhr, Silvia Krebs und Nelli Fey besteht. Beispielsweise wird vom Erlös des Second-Hand-Basars eine der beiden Jahrespraktikantenstellen des Kindergartens finanziert. Die zweite wird durch den Förderverein getragen.

Für den Sommer nimmt Kindergarten-Leiterin Yvonne Heitmann übrigens noch schriftliche Bewerbungen für FOS-Praktikanten/Vorpraktikanten entgegen. Das Praktikum beginnt am 1. August 2015 und endet am 31. Juli 2016.



Second-Hand-Basar: Ronja und Anouk (v.l.) zeigen das Plakat, das überall in Steinhagen auf den Basar der evangelischen Kindertagesstätte am Waldbad hinweist.

FOTO: SCHAU

Die Möpse sind los

Große Zuchtschau mit Mopsrennen am Samstag, 28. März, in der Patthorst

● Steinhagen (Schau/BNO).

Ein Pflichttermin für Mopsliebhaber und alle, die es werden wollen: Am Samstag, 28. März, lädt der Verein Mops Vital e.V. zum »Patthorster Championat« ein. Bei der Zuchtschau ist auch ein Mopsrennen geplant. Los geht es um 10 Uhr am Café Hexenbrink, Patthorster Straße 93. Der Eintritt ist frei.

„Die Zeiten, als der Mops als übellauniger und überfütterter Couch-Potato mit ständiger Atemnot verschrien war, sind endgültig vorbei. Die moderne Zuchttrichtung unseres Vereins bringt Möpse hervor, die den körperlichen Anforderungen im Zusammenleben mit dem Menschen in jeder Hinsicht gewachsen sind“, betont Dr. Matthia Dubberke. So begleiten die Möpse heute ihre Besitzer bei ausgedehnten Wanderungen, beim Joggen und machen sogar begeistert Agility.

Der Verein Mops Vital e.V. wurde vor einem Jahr in Delbrück gegründet. In ihm haben sich engagierte Züchter, Tierärzte und Liebhaber des Mopses zusammgefunden, um mit viel Idealismus und persönlichem Einsatz ganz neue Wege in der Zucht zu gehen.

„Gesundheit, Lebensfreude und Vitalität sind unsere Zuchtziele, nicht ein übertriebener Rassestandard. Qualzucht muss der Vergangenheit angehören! Wir züchten konsequent nach den Vorgaben des Dortmunder Appells. Deshalb ist unsere Zuchtordnung eine



„Ein Leben ohne Mops ist möglich, aber sinnlos“: ...wusste bereits Lorient. Am Samstag, 28. März, lädt der Verein Mops Vital zum »Patthorster Championat« am Café Hexenbrink. FOTOS: VEREIN MOPS VITAL

der strengsten in Deutschland“, so Dr. Matthia Dubberke. Ziel ist, bevorzugt Möpse mit längerer Nase und Schädelform und weiten Nasenlöchern als Vererber einzusetzen, da sie mit hoher Wahrscheinlichkeit ihre freie Atmung an ihre Welpen weitergeben. Um 8.30 Uhr gibt es deswegen für die kleinen Teilnehmer einen Belastungstest vor dem Start.

INFO

- ◆ 10.00 Uhr: Eröffnung und Begrüßung
 - ◆ 10.15 Uhr bis 12 Uhr: Welpen- und Jugendklasse
 - ◆ 12 Uhr bis 13 Uhr: Adultklasse
 - ◆ 13 Uhr bis 13.30 Uhr: Mittagspause
 - ◆ 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr: Vortrag Tierärztin Dr. Matthia Dubberke zum Thema : „Neue Wege in der Mopszucht“
 - ◆ 14.30 Uhr bis 16 Uhr: Offene- und Liebhaberklasse
 - ◆ 16 Uhr: Siegerehrung
 - ◆ 16.30 Uhr: Mopsrennen über 50 Meter
- Weitere Informationen www.vereinmopsvital.de

Martin Knabe
Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen

05204-921506
info@martin-knabe.de

seit 10 Jahren

www.martin-knabe.de

Polsterei & Dekoration
Birgit
Korte

Gerne berate ich Sie nach
telefonischer Vereinbarung.

Tel. 0 52 04 / 87 02 61

www.deko-korte.de

Brucknerstraße 33 · 33803 Steinhagen



Wir fertigen für Sie nach Maß
Sonnenschutz und Gardinen und
beziehen Ihre Polstermöbel neu.

Fachkräfte dringend gesucht

Große Jobbörse für die Bereiche Sanitär, Heizung und Klima bei Jung Pumpen am 18. April

● **Steinhagen (fja).** Dem Sanitär-, Heizungs- und Klimahandwerk fehlen Nachwuchskräfte. Trotz ihrer meist guten wirtschaftlichen Situation können viele SHK-Betriebe keine Neueinstellungen vornehmen. Der Arbeitsmarkt gibt die Fachleute nicht her, die von den Unternehmen für die Installation einer immer anspruchsvoller werdenden Technik benötigt werden. Fünf angehende Betriebswirtinnen der Bielefelder Wirtschaftsfachschule des Rudolf-Rempel-Berufskollegs planen darum mit dem Steinhagener

Unternehmen Jung Pumpen eine Jobbörse.

„Unsere Kunden kommen aus dem SHK-Bereich. Da lag es nahe, eine Plattform anzubieten, auf der interessierte Schüler und Unternehmen zusammenfinden“, erklärt Marco Koch, Leiter Verkaufsförderung bei Pentair Jung Pumpen, das Engagement des Steinhagener Unternehmens. Er stellte auch den Kontakt zur Wirtschaftsfachschule her und fand in Havushe Dalipi, Raisa Davidenko, Ricarda Büschenfeld, Christina Köhn und Melanie Mensendiek begeisterte

Mitstreiterinnen, die die Veranstaltung als Projektteam planen.

Als Termin steht inzwischen Samstag, der 18. April, fest. Mit verschiedenen Akteuren aus der SHK-Branche sind die Organisatoren im Gespräch. Die Kreishandwerkerschaft des Kreises Gütersloh hat bereits ihre Teilnahme an dem Aktionstag zugesagt. Außerdem wird Branchenkenner Hans-Arno Kloep über Zukunftschancen im SHK-Handwerk referieren.

Mit der Veranstaltung sollen junge Leute für Berufe im

Bereich Sanitär, Heizung und Klimaschutz begeistert werden. Das Berufsbild habe sich gewandelt, betont Marco Koch, die Technik werde immer vernetzter und der Umweltschutz gewinne weiter an Bedeutung. Das mache das Arbeiten im SHK-Handwerk zunehmend spannender.

Auszubildende haben gute Zukunftschancen. Die zunehmende Vergreisung der Gesellschaft sorgt für volle Auftragsbücher dank der Planung und des Einbaus barrierefreier Bäder. Neue Umweltschutzbedingungen müssen ebenfalls geplant und umgesetzt werden. Auf der anderen Seite sinkt die Zahl der Schulabgänger und die Konkurrenz um qualifizierte Fachkräfte steigt.

Dr. Andreas Kämpf, Marketingdirektor bei Jung Pumpen: „Darum wollen wir an diesem Tag auch Unternehmen ansprechen und ihnen zeigen, wie sie Nachwuchskräfte erreichen und ihre Arbeitsplätze attraktiv gestalten können.“ Zu diesem Themenkomplex wird es Fachvorträge geben. Darin geht es zum Beispiel um Heizungstechnik im Zeichen des Umweltschutzes, duale Ausbildungswege und Arbeitsrecht. Jung Pumpen stellt für die Veranstaltung, die zwischen 10 und 15.30 Uhr stattfindet, sein Forum an der Industriestraße zur Verfügung. Betriebe, die sich an diesem Tag vor Ort präsentieren möchten, können sich mit Marco Koch in Verbindung setzen. Interessierte Schüler, deren Eltern und andere Interessierte sind herzlich eingeladen und können sich unverbindlich informieren. Eine Anmeldung ist nicht nötig.



Jobbörse am 18. April bei Jung Pumpen: Christina Köhn vom Rudolf-Rempel-Berufskolleg und Marco Koch von Jung Pumpen laden ein.

FOTO: F. JASPER

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb
Jörg Tischler

DER
KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143
Mobil 0171 - 802 74 75
E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

Zweischlingen

Osnabrücker Str. 200, Bielefeld
Reservierungen: 0521-4042059

27. + 28. Februar 2015

Beginn: 20.00 Uhr
18. BIELEFELDER KABARETTPREIS
Eintritt: 14,- €/16,- € Abendkasse

Samstag, 7. März 2015

Beginn: 21.00 Uhr
TORSTEN STRÄTER »Selbstbeherrschung
umständehalber abzugeben«, Lesung
Eintritt: 18,- € Abendkasse

Samstag, 14. März 2015

Beginn: 21.00 Uhr
STEPHAN BAUER »Warum heiraten -
Leasing tut's auch«, Kabarett
Eintritt: 16,- € Abendkasse

Samstag, 21. März 2015

Beginn: 21.00 Uhr
LIEBLINGSFARBE SCHOKOLADE
Kleinkunst süß und verführerisch
Eintritt: 14,- € Abendkasse

Samstag, 28. März 2015

Beginn: 21.00 Uhr
PHILIPP WEBER »DURST - Warten auf Merlot«
Eintritt: 17,- € Abendkasse

Bestechendes Kabarett

Mindener Stichlinge präsentieren ihr Programm »Augen zu und durch«

● **Bielefeld-Senne (Schau).** »Augen zu und durch« haben die Mindener Stichlinge ihr neues Programm benannt und unter diesem Motto tritt das Ensemble auch am Freitag, 1. Mai, im Forum des Schulzentrums Senne auf.

Sie sticheln wieder, die Mindener Stichlinge. Und das ist auch gut so. Bietet doch der ganz normale Wahnsinn in Politik, Wirtschaft und überhaupt reichlich Anlass.

Und so stellen die Mindener Stichlinge die entscheidenden Fragen: Lassen wir uns vom Leitzins verleiten? Wer fällt die Pflegestufe rauf oder runter? Mit der Maut auf dem

»Highway to hell«? Welches Überraschungsei legt uns Angie wieder ins Nest? Versteuern wir uns? Freihandelsabkommen für Freibeuter? Familienfreundliche Bundeswehrensätze bei der Bundeswehr Braucht die FDP nur einen neuen Namen? Wo gibt es noch geheime Geheimdienste? Wie lange geht die große Koalition noch gut oder müssen wir die Basis fragen?

Da heißt es eben »Augen zu und durch« für das älteste deutsche Amateurkabarett, das auch dieses Mal in der gewohnten Zusammensetzung der vergangenen Jahre auftritt. Wer die Mindener Stich-

linge kennt, weiß, dass die Zuschauer ein abwechslungsreiches, bissiges Programm erwartet, bei dem wohl kaum ein Auge trocken bleibt.

Los geht es am Freitag, 1. Mai, 20 Uhr, im Forum des Schulzentrums Senne, Klashofstraße 79, in Bielefeld-Senne. Der Vorverkauf startet am 16. März. Tickets gibt es zum Preis von 12 Euro, ermäßigt 10 Euro und sind im Vorverkauf im Bezirksamt Senne, Windelsbleicher Straße 242, erhältlich. Weitere Informationen gibt es telefonisch beim Veranstalter, den Mitgliedern des Kulturkreises Senne, unter ☎ (0521) 5155077.



Treten im Schulzentrum Senne auf: Die Mindener Stichlinge gastieren am 1. Mai. Der Vorverkauf für das Kabarett startet am 13. März.

FOTO: BERND HORSTMANN



Konfi-Workshop

anders schenken!
Schmuck
selber gestalten
und machen



Wir kaufen
Ihr Altgold
oder machen etwas
Neues daraus!

... fragen Sie uns

OTTERPOHL
com

Ihre Goldschmiedemeister
Gartenstrasse 1 33790 HalleWestfalen

KFZ Meisterbetrieb
www.ruediger-kfz.de

Rüdiger
Heinz-Jürgen

Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96

www.ruediger-kfz.de

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

**Unfallschaden?
Wir helfen Ihnen!**

Jomos
aircomfort

MADE IN GERMANY



**SCHUHHAUS
HELLWEG**

Bielefeld-Quelle
Carl-Severing-Straße 97
Tel. 05 21 / 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

Gartengestaltung · Pflasterarbeiten · Begrünung · Zaunbau · uvm.



B. Gerlach
Garten & Landschaftsbau



Mühlenstr. 26 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 - 2219

Ausbildung erfolgreich abgeschlossen

Frischgebackene Bankkaufleute bei der Volksbank Bielefeld-Gütersloh

● **Kreis Gütersloh (Schau).** „Sie haben die Abschlussprüfung bestanden und damit für Ihr weiteres Berufsleben die erste Hürde erfolgreich übersprungen“, beglückwünschte Vorstandsvorsitzender Thomas Sterthoff im Rahmen einer Feierstunde die frischgebackenen Bankkaufleute des

ersten Fusionsjahrganges der Volksbank Bielefeld-Gütersloh in der Volksbank-Zentrale in Gütersloh.

„Wir sind mit Ihren guten Ergebnissen sehr zufrieden“, freute sich Personalvorstand Michael Deitert mit den ehemaligen Auszubildenden. „Dan Drescher (Langenberg), Phi-

lippe Elebracht (Bielefeld), Theresa Feldhans (Gütersloh), Julian Christopher Gebken (Bielefeld), Daniel Grauting (Bielefeld), Michelle Grieskamp (Oelde), Maximilian Heemeyer (Bielefeld), Lisa Jablonka (Lippstadt), Svenja Kappe (Bielefeld), Katharina Pella (Sassenberg), Svenja Le-

na Schmidt (Steinhagen), Kathrin Schröer (Wadersloh), Laura Steffen (Bielefeld), Lisa Steinlage (Rietberg), Lisa Steltenkamp (Delbrück), Julian Vielmeyer (Herzebrock-Clarholz), Sven Volkmann (Bielefeld), Vera Weyhe (Gütersloh) haben sich die Ergebnisse (sechsmal gut, neunmal befriedigend und dreimal ausreichend) intensiv erarbeitet und in verschiedenen Projekten erfolgreich mitgewirkt“, so Michael Deitert. Teamleiterin Ausbildung/ Personalentwicklung Katrin Tiggesmeier, Ausbildungsleiterin Kirstin Stülb und »Azubi-Betreuerin« Fides Heidemann waren ebenfalls zufrieden und freuen sich, dass 15 »neue« Bankkaufleute der Volksbank Bielefeld-Gütersloh erhalten bleiben. Drei ehemalige Auszubildende wollen im Herbst ein Studium beziehungsweise einen Auslandsaufenthalt absolvieren.

Die Abschlusszeugnisse vom Rudolf-Rempel-Berufskolleg in Bielefeld und vom Reinhard-Mohn-Berufskolleg in Gütersloh können sich ebenfalls sehen lassen. „Sie haben den Weg für Ihren weiteren beruflichen Werdegang freigemacht und können jetzt durchstarten, denn das Lernen ist nicht zu Ende“, bilanzierte Vorstandsvorsitzender Thomas Sterthoff.



Vorstand, Ausbilder und Azubis: Vordere Reihe sitzend (v.li), Laura Steffen, Svenja Kappe, Daniel Grauting, Katharina Pella, Lisa Steltenkamp, Lisa Steinlage, Kathrin Schröer, Theresa Feldhans, Michelle Grieskamp, (v.li.stehend): Kirstin Stülb (Ausbildungsleiterin), Vorstand Peter Zurheide, Vorstandsvorsitzender Thomas Sterthoff, Sven Volkmann, Dan Drescher, Julian Vielmeyer, Philippe Elebracht, Maximilian Heemeyer, Julian Christopher Gebken, Vera Weyhe, Lisa Jablonka Svenja Lena Schmidt, Vorstand Reinhold Frieling, Fides Heidemann, (Azubi-Betreuerin), Vorstand Michael Deitert, und Katrin Tiggesmeier (Teamleiterin Personalentwicklung).

FOTO: SCHAU



Robert Meise GmbH
Körnerstraße 5a
33803 Steinhagen
Telefon: 0 52 04 - 38 04
info@zimmerei-meise.de

robert Meise
ZIMMEREI UND INNENAUSBAU
Jetzt Energiekosten sparen!

|| Energieberatung/Ausbau für
|| Ihren Dachbereich
|| Energetische Sanierung

Malerarbeiten · Vollwärmeschutz · Hochdruckreinigung



Udo Hackenberg

MALERMEISTER

0174/7 93 01 11

udo-hackenberg@gmx.de

**Ihr
OPEL-Partner
im Altkreis**



Wir leben Autos.

**Autohaus
Möller GmbH**

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de



„DER LADEN“

Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil
Jeden Donnerstag von 15 - 18 Uhr, Am Markt 19

Beitrag für eine saubere Umwelt leisten

Große Müllsammelaktion am Samstag, 7. März im gesamten Gemeindegebiet

● **Steinhagen (fja).** Zum großen Frühjahrsputz ruft die Gemeinde Steinhagen alle Bürger am Samstag, 7. März, auf. Bei der Müllsammelaktion kann jeder seinen Beitrag für eine saubere Umwelt leisten.

Im vergangenen Jahr kamen eineinhalb Tonnen Abfall zusammen. „In den letzten Jahren waren es immer zwischen eineinhalb und zwei Tonnen Müll“, blickt Abfallberaterin Anke Ulonska zurück.

Mittlerweile fischen die Teilnehmer nicht mehr so viele große Einzelstücke – mitunter waren ganze Möbelstücke und kapitale Lkw-Reifen darunter – aus dem Gelände. „Es ist mehr kleinteiliger Abfall“, weiß Ulonska. Bauhofleiter Norbert Kuznik berichtet, dass im vergangenen Herbst ganze Chargen eingesammelter Laubabfälle als Restmüll entsorgt werden mussten, weil die vielen Pflanzbeete mit kleinteiligem Müll stark verunreinigt waren. Den achtlos weggeworfenen Abfall aus dem Laub zu sortieren, wäre einfach zu aufwendig gewesen.

Anke Ulonska hofft auch aus diesem Grund auf eine große Beteiligung bei der diesjährigen Müllsammelaktion. „Die teilnehmenden Schulen und Kindergärten nutzen die Veranstaltung zur Säuberung ihres Umfelds, es werden aber auch viele Gebiete im Außenbereich abgesucht und häufig haben Teilnehmer bereits ihr Stammgebiet“, erzählt sie.

Privatgruppen aus Nachbarschaften, Familien und Freundeskreise sind zum Mitmachen aufgerufen. Außer-



Müllsammelaktion: Bürgermeister Klaus Besser und Abfallberaterin Anke Ulonska haben den Besen und die Greifzange bereits griffbereit. Beide hoffen auf eine große Beteiligung am 7. März. FOTO: F. JASPER

dem hofft die Gemeinde auf eine abermals starke Beteiligung aus den Vereinen, Schulen, den Kindergärten und aus den Reihen der Politik.

„Die Teilnehmer können zum Beispiel in ihrem direkten Wohngebiet sammeln, wir können aber auch Gebiete zuweisen“, so Anke Ulonska.

Natürlich sollen auch Kinder mitmachen, um auf diese Weise für die Problematik sensibilisiert zu werden. Kinder- und Jugendgruppen erhalten als besonderer Ansporn und Belohnung Eisgutscheine.

INFO

Mitmachen bei der Müllsammelaktion

➤ **Startschuss** ist am 7. März um 9 Uhr am Bauhof (Westernkamp 12) oder direkt im Sammelgebiet

➤ **Säcke, Greifzangen und Warnwesten** gibt es bei Bedarf im Vorfeld bei der Abfallberatung (Rathaus, Zimmer 110, ☎ (0 52 04) 99 71 10) oder am 7. März um 9 Uhr am Bauhof. Handschuhe und Eimer

müssen selbst mitgebracht werden.

➤ **Der eingesammelte Müll** wird zum Bauhof gebracht, dort stehen große Mulden bereit. Ab 12 Uhr gibt es für alle Teilnehmer eine leckere Erbsensuppe am Bauhof.

➤ **Weitere Fragen** zur Aktion beantwortet Anke Ulonska unter ☎ (0 52 04) 99 71 10.



ströher str. 80 · 33803 steinhagen

tel.: 05204.870468 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.6875318

tischlerei@lassereckmann.de · www.tischlerei-lassereckmann.de



ströher str. 80 · 33803 steinhagen

tel.: 05204.870470 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.8688356

zimmererei@janreckmann.de · www.zimmererei-janreckmann.de

Wanderweg mit Genuss

95 Kilometer langer Wanderweg verbindet fünf Orte miteinander/
Offizielle Saisonöffnung wird am 29. März gefeiert

● **Steinhagen/Kreis Gütersloh (Schau).** Die Wandersaison auf dem Weg für Genießer beginnt in diesem Jahr offiziell am 29. März.

Zum zweiten Geburtstag des Wanderweges halten die fünf beteiligten Orte wieder ein attraktives Aktiv- und Rahmenprogramm für alle Wanderer und diejenigen, die es werden möchten, bereit. Gefeiert wird die Saisonöffnung in diesem Jahr in Versmold am Heimatmuseum. Am Vormittag findet eine Wanderung aus Borgholzhausen in Richtung Versmold statt. Ab 12.00 Uhr werden die Wanderer am Heimatmuseum erwartet und vom Bürgermeister der Stadt Versmold, Michael Meyer-Hermann, begrüßt.

Im Anschluss daran hält Pfarrerin Susanne Absolon ei-

Kulinarisch verwöhnen lassen

ne kurze Andacht zum Palmsonntag. Der Gospelchor Versmold sorgt für die musikalische Begleitung.

Kulinarisch verwöhnt werden die Wanderer von Imbiss Krumkühler mit Herzhaftem und dem Heimatverein Versmold mit selbst gebackenem Brot und Kuchen aus dem Steinofen. Brot und Kuchen können auch für Zuhause erworben werden. Wer sich nach der Wanderung noch etwas Kultur gönnen möchte, kann sich einer Führung durch das Heimatmuseum anschließen. Der Wanderweg verbindet die

Städte Borgholzhausen, Halle, Versmold, Werther und die Gemeinde Steinhagen auf 95 Kilometern miteinander und bietet Wanderern viele Sinnesüberraschungen am Wegesrand. Einige Rastplätze entlang des Weges bieten spezielle Angebote zu den fünf Sinnen „Fühlen“, „Riechen“, „Schmecken“, „Hören“ und „Sehen“. Aufgeteilt ist der Weg in sechs Etappen, die zwischen

elf Kilometer und 22 Kilometer lang sind. So haben Wan-

Aufgeteilt in sechs Etappen

derer die Möglichkeit, den kompletten Weg am Stück auf einer mehrtägigen Wanderung oder aber auch etappenweise in Ganztages- oder Halb-

tageswanderungen kennen zu lernen.

Der Rundwanderweg bietet eine optimale Ergänzung zum Strecken- und Qualitätswanderweg „Hermannshöhen“. Beide Wege verlaufen streckenweise parallel und bieten herrliche Naturerlebnisse für kurze oder längere Auszeiten im Teutoburger Wald.

Weitere Informationen unter www.geniesserweg.de.



Weg für Genießer: Freuen sich auf viele Wanderer am 29. März (von links): Hartmut Lüker (Teutoburger-Wald-Verein), Karl-Heinz Niebrügge (Heimatverein Versmold), Tamara Kisker (Stadt Borgholzhausen), Kerstin Walter (Stadt Versmold), Simon Block (Gemeinde Steinhagen), Anne Prell (Stadt Halle), Sandra Wursthorn (Stadt Werther), Carmen Müller (pro Wirtschaft GT).

FOTO. SCHAU

Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 /64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonen-therapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

Neu eröffnet seit 6. Dezember 2014

woodvision

Holzvisionen

Kunst- und Kreativladen

Sandforther Str. 12 · 33803 Steinhagen (Brockhagen)

Inhaber: Markus Hellweg · Tel. 0171/741 91 65

www.tischlerei-hellweg.de

Mo., Mi., Fr. von 17 bis 20 Uhr
sowie nach Vereinbarung für Sie geöffnet!

Hunnenkönig (5. Jh.)	Teil des Fußballfeldes	Figur in Ritt auf die Wartburg	Daune			zur hellen Tageszeit	Vorname des Sängers Rebhoff	ein Doldengewächs	„Mutter“ in der Kindersprache		griffbereit		US-mexikan. Grenzstadt (EI)		Frauenkurzname	Ärger, Wut (ugs.)	buddeln		Holzraummaß
↳	↳	↳				Antilopenart	↳	↳					dt. Schauspieler † (Hans)	↳	↳	↳			↳
Ausruf der Überraschung			Dickblatt-pflanze						bayrisch: nein		Naturschutzgebiet								
ein Gründer Roms						Alpen-pflanze							Feuerland-indianer				Rundfunk-anstalt		
ägyptischer Sonnengott			Arbeitsniederlegung			Sänger der 60er (Paul)				griechischer Buchstabe				Mensch mit gutem Appetit					
Mönchsgewand		Abk.: science fiction																	Mundtuch-fessel
↳																			↳
ein Kapitalverbrechen																			
nordischer Meerriesen	Engagement	höchstes Wesen																	
↳	↳	↳																	
ein Olympia-komitee (Abk.)						Produkt aus Kokosnüssen													
Lehre von der Raumfahrt			Fremdwortteil: wieder		englisch: Bedarf	Unrat		obere Mauerleisten			alles dt. Kartenspiel	Radio-direktübertragung	Weltalter in der griech. Antike		Glück (ugs.)				
↳			↳		↳	↳		↳			Forschungsraum (Kw.)	↳	↳						orientalischer Wollstoff
Naumburger Domfigur		Ort bei Zwolle (NL)				ein Umlaut		Zauber-kunst						japanische Meile			großer Langschwanzpapagei		engl. Frauenkurzname
↳		↳	Tatsachen-mensch			↳		↳			Plan, Absicht			↳					↳
Teil einer Festung									 vidi, vici					Abgrenzung um Gärten				

Gut informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt – der Heimatzeitung!

Haller Kreisblatt Die Nr. 1 im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

	8		2		9		4	
3			1		7			8
		1				3		
2	5		9		1		8	7
8	7		5		2		3	1
		8				2		
1			4		8			9
	2		3		6		5	



Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

5	8	1	4	2	7	3	6	9
2	9	3	1	8	6	7	5	4
6	4	7	9	5	3	8	2	1
1	2	9	7	4	8	6	3	5
8	3	4	6	9	5	1	7	2
7	5	6	2	3	1	9	4	8
3	7	5	8	1	4	2	9	6
4	1	2	3	6	9	5	8	7
9	6	8	5	7	2	4	1	3

	ZIG		P	B	G		Q												
O	B	S	K	U	R	A	R	N	I	K	A	E	I	N	Z	U	G		
U	E		T	A	L	M	I	K	M	A	R	G	I	N	A	L			
E	I	E	R	N	E	I	G	E	L	B	A	L	E	R	U				
R	M	A	A	N	S	E	N	I	L	S	T	A	T						
S		A	U																
S	T	A	L	L											O	M			
E	G	L	L												P	A	N	N	E
T	C														L	A	U	T	
A	L	L	A	H											A	L	I		
E	E	G													D	N	E		
A	F	L			T	B	U							M	I	X	I	E	R
A	S	T	R	O	N	A	U	T	I	K	E	B	N	E	N	B			
I	A	S	E	K	L	A	U	B	E	R	A	L	A						
U	N	D	A	N	F	A	N	G	S	B	R	U	E	C	H	I	G		
G	E	D	R	A	E	N	G	E	C	E	N	T	T	O	G	A			

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
- Hausverwaltung von Wohnungseigentümern und Mietverwaltungen
- Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
- Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Maja's HappyNails
Gepflegte und makellose Nägel sind ein wichtiger Akzent für ihr perfektes Erscheinungsbild.
Termine unter **0 52 04/9 87 48 47**
www.majas-happynails.de
Ab sofort auch Hausbesuche möglich.

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen.
Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen - immer die richtige Adresse!
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenpiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. **Tischlerei Klaus Zwiener, Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095**
www.tischlerei-zwiener.de

Der Gärtner dem die Profis vertrauen!!! Sie wollen Qualität zu fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kompetente Beratung und fachgerechte Ausführung stehen bei uns im Vordergrund. Sämtliche Arbeiten im Garten und rund ums Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi **Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219.**

Bügelservice „Faltenfrei“ in Steinhagen bietet weiterhin gute Qual., faire Preise u. einen zuverlässig. Hol- u. Bringdienst o. Aufpreis! Eine persönl. u./od. telefon. Abspr. ermögl. Ihnen eine individuelle Planung! **Oehler-Reipschläger, Telef. 0 52 04/52 94, Mo.-Fr.9-13u.15-18 Uhr**

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen, Tel. 05204 / 2320

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Zuverl. Handwerker übernimmt Arbeiten rund ums Haus (Renovierungen, Laminat, Vertäfelungen etc.) Gartenpflege, Behördengänge und Einkäufe, Flughafenstransfer, Haussitring, Haushaltsauflösung
Tel. 05204-88307

Paar (35/38 J.) mit gesichertem Einkommen sucht 2-3 Z-Wohnung zur Miete in Steinhagen oder Umgebung.
AFIB Immobilien in Steinhagen
Telefon 0 52 04-9 25 28 70
h.milberg@afib-immobilien.de

Musikpädagogin und Sängerin erteilt Klavier-, Gesang- und Gitarrenunterricht für Kinder und Erwachsene.
Tel. 05204/9275539
Man kann mich auch zu Festen buchen (Geburtstag, Jubiläum...), Chansons, Balladen, Evergreens (Klavier, Gitarre, Gesang),
www.heike-radler.de 05204/9275539

Computer-Hilfe vor Ort
Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC, Windows (Grundlagen), Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach pers. Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 - 92 59 16

Steinhagener Likör
www.likoer-wp.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rückschnitt der Bepflanzung, Formschnitt für Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

Ayurvedische Massagen und Anwendungen, Gesundheits-, Präventions-, Vitalberatung, Gewichtsmanagement.
Samanya Ayurveda – Marita Habel
Termine unter 0 52 04/9 94 15 00
www.samanya-ayurveda.de

Kraftfahrer (FS.Kl. CE) für den Schüttgutbereich gesucht. Reisebereitschaft wird vorausgesetzt.
Tel. 05247 / 9837-13 / Herr Höving
Reiling Logistik GmbH & Co. KG
Max-Planck-Str. 30 · 33428 Marienfeld

Markisen und Markisentücher nach Maß, direkt ab Werk. Winterrabatt bis 20. 3. 2015. Über 100 verschiedene Markisentücher.
Telefon 0 52 04/42 44
oder 01 71/3 55 94 02

Reitner-Organisationstalent, Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverlässig, termingerecht, schnell u. preiswert z. fairen Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

vh-concept – Internetlösungen
Sie haben zwar Besucher auf Ihrer Webseite, aber es entstehen keine neuen Kontakte? Wir bringen Sie nach vorne! **www.vh-concept.de**
0 52 04/9 23 72 18

Faltenglätter, BügelSERVICE
Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche?
Rufen Sie mich gerne an.
Brigitte Gressel, 0 52 04/8 80 88 77

Musikschule TON
(Olga Teske-Dipl. Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesang-, Violinen-, Keyboard-, Block- und Querflötenunterricht an.
Tel. 05204/6375 od. 01520/1703506

Einzelnachhilfe zuhause, alle Fächer (Mathe, Engl., Deutsch usw.), Klassen und Schulen. INFRATEST: GUT, Note 1,8 (bundesw. Elternbefragung). Sprechen Sie mit uns! **www.ABACUS-Nachhilfe.de**
Tel. 05204/9276223 oder 05203/918482

Solventes Ehepaar sucht 2-3 Z-ETW zum Kauf in Steinhagen oder Umkreis. Geme mit Garten oder Balkon.
AFIB Immobilien in Steinhagen
Telefon 0 52 04-9 25 28 70
h.milberg@afib-immobilien.de

ABNEHMEN, Stress abbauen, Abwehrkräfte steigern in der Tiefenentspannung mit wohlthuender Shiatsu-Massage
Termine: 05204 - 887980
www.institut-schramm.de

Tierbetreuung & Gassi-Geh-Service mit Herz und Verstand bei Ihnen vor Ort!
Denise Lippek, Tel.: 0 52 04 / 8 90 97 34
Mobil: 01 51 / 41 95 15 25
www.tieragentur-spuersinn.de

vh-concept – Internetlösungen
Sie brauchen ein Logo, Visitenkarten, Flyer oder Anzeigen – aber das Budget ist eher schmal? Beachten Sie die Angebote auf **www.vh-concept.de**
0 52 04/9 23 72 18

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Familie mit 2 Kindern sucht EFH/DHH zum Kauf in Steinhagen od. Umgebung
AFIB Immobilien in Steinhagen
Telefon 0 52 04-9 25 28 70
h.milberg@afib-immobilien.de

Hausverwaltung gesucht? ortsnah und zuverlässig
Alex Immobilien & Hausverwaltung
Tel. 05204-8701500
www.steinhagen-hausverwaltung.de

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Malerarbeiten + Wärmedämmung führt aus: Malermeister **U. Hackenberg, Telefon 01 74/7 93 01 11, Mail: udo-hackenberg@gmx.de**

Senioren Akademie OWL-EXKLUSIV!
Computer-Treff
Jünger und schlanker schminken
Termine: 05204 - 887980
www.institut-schramm.de

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen und Renovierungen. Gut, schnell und preisgünstig. Tel. 05204/88307

Der Mobile Friseurservice kommt zu Ihnen nach Hause. Alle Bedienungen auch für Bettlägerige.
(05 21) 13 66 555.

Kaminholz – gelagert – Buche – gesiebt – je Srm 79,- €
Inkl. Anlieferung in Steinhagen
Fon: 0171-3 32 37 22

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut.
Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

www.baumschule-upmann.de

Das Extra vom  **Steinhagener Schaufenster** 

Private Kleinanzeige nur **3,- €**
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur **10,- €**
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 17. 3. 2015

Ravensberger Vertriebservice UG

Prospektverteiler (m/w)
im Alter von 13 bis 17 Jahren
in
Brockhagen
zu sofort gesucht

Ravensberger Vertriebservice
Unternehmensgesellschaft haftungsbeschränkt
Gutenbergstraße 2 · 33790 Halle/Westfalen
Telefon: 05201/15-180 (Mo.-Fr.)
E-Mail: info@ravensberger-vertriebservice.de

Dachrinnen
Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Pflasterarbeiten übernehme ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder
01 60/1 52 84 93.

Spülkraft für abends gesucht.
Tel. 05204-9251267

Bei uns stehen **Sie** an 1. Stelle; ob KAUF oder VERKAUF: ob Grundstück, Haus oder Wohnung. Vertrauen Sie unserer mehr als 30-jährigen Kompetenz und Zuverlässigkeit. Vereinbaren Sie Ihren unverbindlichen Beratungs-Termin! IHRE IMMOBILIEN-BERATUNG IM ORT **Harald Laaser, Tel.: 0 52 04/8 92 00, www.immobilien-laaser.de**

DG-Whg., in Steinh.-Zentr., 2 ZKB, 51 m², EBK, Laminat-u. Granitboden, Waschkeller, Autoabstellpl., KM 330 € + NK ca. 18 € + Kautions, z. 1.5. o. früher zu vermieten, keine Haustiere. Tel. 05204/8719720 od. 0152/53753181

Garage od. kleine Halle/Scheune für 2 Oldtimer in Steinhagen u. Umgebung gesucht. Tel: 05204/5916 ab 18 Uhr

Ferienhaus (Nurdach) an der Nordseeküste in Carolinensiel-Harlesiel für max. 5 Pers. zu verm., Kü., Wohn-/Eßz. mit Kamin, Bad mit Waschmaschine, 2 Schlafz. mit je 2 Betten, 1 Einzelz., ruh. Lage. Tel: 05204/2236

2 ZKB, 46 m², mit Garage in Steinhagen, KM 330,- € zzgl. NK zu verm., Tel: 0151/50400327

Büro, Praxisräume od. Ladenlokal, ca. 60 m², Eingang ebenerdig, in Steinhagen zu verm., Parkplätze vorhanden. Tel. 0151/56946477

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütl. FeWo für 4 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Suche für meinen Vater **alte A-Klasse, Diesel**, Automatik, bis ca. 3.500,- €. 0177/1458760

Steinhagen, Rathausstr. 5: Single-Wohnung, 35 m², 2 ZB, 1. Etage, 210,- € + NK. Tel: 05204/2801

Schöne helle DG-Whg., 3 ZKB, 55 m², zum 1.5.2015 an Single zu vermieten, KM 340,- € + NK. Tel: 05204/3706

Putzfee für 2 bis 3 Stunden 1x wöchentl. gesucht. Tel: 05204/800188

DG, ruh. Lage, 70 m², 3 ZKB, EBK, Keller, PKW-Stellpl., evtl. Gartennutzung, KM 450€ + NK zum 1.5.2015 zu verm. Tel: 05204/7138

Kaufm. Organisationstalent sucht Minijob im Bereich Buchhaltung/Büroorganisation im Raum Steinhagen/Halle. Tel: 0170/2029684

Familie (3 P.) sucht dringend zentrumsnahe Wohnung in Steinhagen, 3 Zi. + PKW-Stellplatz, KM max. 500,- €. Tel: 0171/7863914

PC-Hilfe privat zu Hause: Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... persönliche Betreuung vor Ort. **Einfach anrufen 05204-925916**

Großzügige 136 m² Wohnung, 4 Zi., Büro, Kü., 2 Bäder, 2 Keller, gr. Balk., gr. Diele, sep. Eingang, für 680€ + NK + KA+ Garagen in Steinhagen-Amsh., Upheider Weg 68, Kontakt: 05204/3643

Steinhagen, Stettiner Straße! 3 ZKB, Keller, 1. OG, 63 m², zum 1.5.2015 zu verm., KM 315 € + NK, Garage. Tel: 05204/2324

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Alles muss raus! Ab sofort zwei Wohnungsaufösungen/Trödel in Steinhagen-Zentrum. Telefonische Vereinbarung Tel: 0172/9731374

Rentner, 60 J., sucht Arbeit als Reinigungskraft (Büro, Treppen) oder im Haushalt (putzen, Fensterreinigung) oder auch andere Arbeit, 16 Jahre Erfahrung in einer Reinigungsfirma. Tel. 0170/3650644.

Wir suchen eine 2- oder 3 ZKB-Wohnung im Erdgeschoss, vorzüglich mit Terrasse, 60 m² Wohnfläche in Steinhagen, bis 85.000,- € zu kaufen. Tel: 05205/728564

Suche hellen Atelierplatz zum künstlerischen Arbeiten, gerne auch Platz in einer Ateliergemeinschaft in Steinhagen und Umgebung. Tel: 0170/2029684

Englisch Französisch Spanisch Italienisch Deutsch Latein
saltolinguale.de · Unterricht in Fremdsprachen
Für Schule, Uni, Beruf + Freizeit | 0177/9580357

Christiane Koske



Beauty-Institut

Am Pulverbach 17
33803 Steinhagen



Telefon
(0 52 04)
92 16 45

Das Extra vom
Dallers Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

Unsere nächste Ausgabe
erscheint am **27. 3. 2015**
Anzeigenschluss: 17. 3. 2015
Redaktionsschluss: 10. 3. 2015

Senioren-Akademie OWL – EXKLUSIV!



Für alle „Golden-Ager 60+“, die Lust und Freude an der eigenen Weiterentwicklung haben, gibt es endlich die passenden Angebote! Das Motto lautet: „Lernen an schönen Orten“.

Lassen Sie sich z. B. an die Costa del Sol entführen und lernen Sie ganz nebenbei eine Fremdsprache oder den Umgang mit einem Tablet/Notebook.

Lernen Sie, sich jünger und schlanker zu schminken und genießen Sie das Ergebnis mit einem anschließenden Fotoshooting unter der Sonne Andalusiens.

Kommen Sie sich selbst auf die Spur beim intuitiven, meditativen Bogenschießen in der schönen Natur Sandforts oder finden Sie Antworten auf für Sie schwierige und berührende Fragen in vertrauensvollen Gesprächskreisen.

Diese und viele weitere außergewöhnliche Angebote finden Sie ab sofort in der

Senioren-Akademie OWL – EXKLUSIV!

- Japanisches Taiko-Trommeln: Schnupperkurse und Workshops
- Intuitives Bogenschießen für Senioren
- Das Enneagramm zur Persönlichkeitsentwicklung
- Offene Gesprächskreise: „Vom Umgang mit Einsamkeit und Tod“, „Vom Umgang mit belastenden Diagnosen“
- Computertreff EXKLUSIV! „Vom Kauf des richtigen Tablets/Notebooks über die ersten Schritte bis zum Chatten mit dem Enkel“
- Gesundheit, Schönheit und Vitalität
- Ihre Energietankstelle im Alter: das BrainLight-System! Geistig und mental fit mit Licht, wohltuenden Klängen und wärmender Shiatsu-Massage

Die ersten Termine finden ab April 2015 statt.

Weitere Infos und Anmeldungen unter Institut Schramm, Telefon (0 52 04) 88 79 80 oder www.Institut-Schramm.de

Das Extra vom
Dallers Kreisblatt

Steinhagener Schaufenster

Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166
E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de



„Ein Zuhause für unsere Familie.“

Jetzt beraten lassen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Familie Katzer konnte sich mit Hilfe der Volksbank Bielefeld-Gütersloh ihren persönlichen Wunsch eines Eigenheims erfüllen. Sie schätzt ihren flexiblen, nach Bedarf agierenden und wertschätzenden Finanzpartner ihrer Wunschimmobilie - die Volksbank Bielefeld-Gütersloh.

www.volksbank-bi-gt.de

Volksbank
Bielefeld-Gütersloh eG

